ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ-ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΝΙΚ. Χ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ

ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ
ΔΗΜ. Κ. ΚΟΥΤΣΗΣ

ΙΔΡΥΘΗ ΤΩ 1930

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ
ΚΥΡΙΑΚΗ
6
ΜΑΡΤΙΟΥ 1955
ΠΕΡΙΟΔΟΣ Δ'.
Ἀριθ. Φύλλου 93
Τιμὴ φύλλου δραχ. 1

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

Η ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ

Τὴν χώραν μας ἀπησχόλησεν ἀνέκαθεν τὸ δημογραφικὸν πρόβλημα. Ἡ γῆ μας εἶναι ἀνεπαρκὴς καὶ δὲν ἀποδίδει πολύ. Ἡ ζωὴ κερδίζεται δυσκόλως. Καὶ πολλάκις οἱ νέοι ἄνθρωποι ἀναζητοῦν ἐργασίαν καὶ τὴν ἀνευρίσκουν δυσχερῶς. Δὲν εἶναι λοιπὸν οὔτε δυσεξήγητον οὔτε ἀδικαιολόγητον τὸ σταθερὸν ρεῦμα μεταναστεύσεως, τὸ ὁποῖον διοχετεύει κατ' ἔτος πρὸς τὰς ξένας χώρας σημαντικὸν ἀριθμὸν Ἑλλήνων καὶ δυστυχῶς ἀπὸ τὸ ἄνθος τοῦ πληθυσμοῦ μας.

Δὲν εἶναι ἐπίσης ἐκπληκτικὸν ὅτι κατόπιν τῆς χορηγηθείσης ἀπό τινος ἀδείας μεταναστεύσεως εἰς τὴν Αὐστραλίαν πολλοί, πρὸ παντὸς νέοι ἐξ ὅλης τῆς Ἑλλάδος ἀπεφάσισαν νὰ ἐκπατρισθοῦν καὶ νὰ ἀναζητήσουν εἰς τὴν ξένην αὐτὴν χώραν τὰς συνθήκας δημιουργίας καὶ ἐξελίξεως, αἵτινες δὲν ὑπάρχουν εἰς τὴν Ἑλλάδα, δι' αὐτούς. Δὲν ἔχουν καμμίαν ἢ σχεδὸν καμμίαν περιουσίαν ἐδῶ. Δὲν ἔχουν κανένα διὰ νὰ τοὺς παράσχῃ τὴν βοήθειάν του, τόσον ἀπαραίτητον διὰ τὴν θεμελίωσιν μιᾶς ἐργασίας. Τὰ χωράφια τῆς οἰκογενείας δὲν ἐπαρκοῦν διὰ τὴν συντήρησιν τοῦ ἑνὸς ἐκ τῶν πολλῶν ἀδελφῶν. Ἐὰν εἰς τὴν μακρυνὴν χώραν, εἰς τὴν ὁποίαν θὰ μεταβοῦν δὲν κατακτήσουν τὸν πλοῦτον, τοὐλάχιστον δὲν θὰ κινδυνεύσουν νὰ πεινάσουν καὶ ἀποσυμφορουμένης τῆς οἰκογενείας των θὰ καταστῇ ὀλιγώτερον δυσχερὲς τὸ πρόβλημα τῆς συντηρήσεώς της. Εἶναι βεβαίως πικρὴ ἡ ξενητειά, ἡ καλύτερη ξενητειά, ἀλλ' ἡ θυσία των διὰ τοὺς ἄλλους, οἱ ὁποῖοι θὰ μείνουν ἐδῶ καὶ θὰ ἠμπορέσουν νὰ ζήσουν, εἶναι δεδικαιολογημένη καὶ ἐνίοτε ἐπιβεβλημένη, ὅταν μάλιστα εἰς ὅλα αὐτὰ μειδιᾶ καὶ ἡ ἐλπὶς νὰ ἐπιτύχουν καὶ νὰ ἐπιστρέψουν πλούσιοι.

Ἀλλὰ τὸ ρεῦμα τῆς μεταναστεύσεως εἰς τὴν Αὐστραλίαν ὀγκοῦται καθ' ἑκάστην εἰς σημεῖον ἀδικαιολόγητον, ἀνησυχητικὸν καὶ παρασύρει ἀνθρώπους, διὰ τοὺς ὁποίους οὐδεὶς τῶν προαναφερθέντων λόγων ὑφίσταται. Εἰδικῶς προκειμένου περὶ τοῦ Νομοῦ μας ἐλάχιστοι τῶν μεταναστευόντων εἶναι δεδικαιολογημένοι. Οἱ περισσότεροι προέβησαν εἰς μίαν ἀπόφασιν σοβαρωτάτην χωρὶς νὰ βασανίσουν τὰ πράγματα, παρασυρθέντες ἀπὸ τὴν μίμησιν καὶ ἐσφαλμένας πληροφορίας περὶ εὐκόλου καὶ ἀκόπου πλουτισμοῦ. Ἔχουν ἐδῶ νὰ ἐργασθοῦν καὶ νὰ ζήσουν ἀσφαλῶς.

Ἴσως καὶ νὰ ἀνέλθουν οἰκονομικῶς, ἐὰν ἐργασθοῦν περισσότερον, ἔχουν πολλὰς ἱκανότητας καὶ ὀλίγην τύχην. Ἀλλὰ διψοῦν νὰ γίνουν τὸ ταχύτερον πλούσιοι καὶ νομίζουν ὅτι εἰς τὴν Αὐστραλίαν τρέχει τὸ χρῆμα εἰς τοὺς δρόμους. Πλανῶνται ὅμως πλάνην οἰκτράν. Ἐὰν κάμουν τὸν κόπον νὰ ἀναγνώσουν τὴν ἐν συνεχείᾳ τοῦ παρόντος ἄρθρου μας δημοσιευομένην ἐξ Αὐστραλίας ἀνταπόκρισιν θὰ πεισθοῦν ὅτι τὸ μόνον τὸ ὁποῖον δύνανται νὰ ἐπιτύχουν ἐκεῖ εἶναι τὸ ἡμερομίσθιόν των, τὸ ψωμί των δηλαδή.

Εἶναι ἑπομένως πραγματικὴ παραφροσύνη νὰ ἐγκαταλείπῃ κανεὶς τὴν ἀγαπημένην του πατρίδα, τοὺς γονεῖς του, τὰ ἀδέλφια του, τοὺς φίλους του, τὰ πάντα διὰ νὰ κερδίσῃ τὸ ψωμί, τὸ ὁποῖον κερδίζει καὶ ἐδῶ, διατρέχων ἐπὶ πλέον ὅλους ἐκεῖ τοὺς κινδύνους τῆς ξενητειᾶς.

Ἂς προσέχουν ἐκεῖνοι, οἱ ὁποῖοι πρόκειται νὰ φύγουν μήπως βρέχουν μὲ δάκρυα τὸ πικρὸ ψωμί, ποὺ τοὺς ὑπόσχεται ἡ ξενητειά!

Ἡ Κυβέρνησις ὤφειλε νὰ μὴ θεᾶται ἀδιάφορος τὸν ἐκπατρισμὸν αὐτὸν τοῦ ἄνθους τοῦ Ἔθνους, ἀλλ' ἐφ' ὅσον δὲν δύναται νὰ ἐξασφαλίζῃ, εἰς ὅλους τοὺς πολίτας τὸς δυνατότητας νὰ κερδίζουν τὴν ζωήν των ἐδῶ διὰ τῆς τιμίας ἐργασίας των, ἔχει καθῆκον νὰ διαφωτίσῃ τοὐλάχιστον τοὺς νέους, τοὺς ὁποίους ἡ ἀπογοήτευσις ἐκ τῶν εἰς τὴν πατρίδα των ὅρων ζωῆς, δι' οὓς δὲν εἶναι ἀνεύθυνος, τοὺς ὠθεῖ εἰς τὴν ἄγνωστον περιπέτειαν, περὶ τῶν συνθηκῶν τῆς ζωῆς εἰς τὴν ξένην χώραν, ἡ ὁποία δὲν εἶναι, ὡς νομίζουν, παράδεισος.

ΤΙΜΑ ΤΗΝ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΝ

Ὁ παλαίμαχος ἀγωνιστὴς τῶν συνεταιριστικῶν ἰδεῶν κ. Δημ. Σαραφιανὸς ἐκ Ν. Συλλάτων ἐξελέγη σύμβουλος ἐν Ἀθήναις τῆς ΑΤΕ. Ἡ ἐκλογὴ τοῦ ἐκλεκτοῦ συμπατριώτου μας εἰς τὴν τιμητικωτάτην ταύτην θέσιν ἀποτελεῖ δικαίαν ἀναγνώρισιν τῶν ἀγώνων του διὰ τὴν πρόοδον τῆς συνεταιριστικῆς ἰδέας καὶ ἐξαιρετικὴν τιμὴν εἰς τὴν Χαλκιδικήν.

Ἡ «Φωνὴ τῆς Χαλκιδικῆς» τὸν συγχαίρει θερμῶς.

ΑΙ ΣΥΝΘΗΚΑΙ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ ΤΩΝ ΜΕΤΑΝΑΣΤΩΝ ΕΙΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΝ

ΜΕΛΒΟΥΡΝΗ Αὐστραλίας, Φεβρουάριος. (Ἰδιωτέρα ἀνταπόκρισις).— Διάβασα εἰς τὴν ἑλληνικὴν ἐφημερίδα «Φῶς» ποὺ ἐκδίδεται ἐδῶ ἀπὸ τὸ 1936 ἕνα ἐιδιαφέρον κύριον ἄρθρον ποὺ θὰ ἔπρεπε νὰ διαβασθῇ ἀπὸ ὅλους τοὺς Ἕλληνας ποὺ σκέπτονται νὰ μεταναστεύσουν εἰς τὴν Αὐστραλίαν καὶ τὰς ἄλλας χώρας τῆς Νοτίου, κυρίως Ἀμερικῆς. Μοῦ φαίνεται ὅμως ὅτι ὁ συντάκτης τοῦ ἄρθρου χρωματίζει πολὺ ὠχρὰ τὴν κατάστασιν. Γιατὶ ἐδῶ ποὺ τὰ λέμε, οἱ τελευταῖοι ἐξ Ἑλλάδος μετανάσται, δὲν εἶναι καθόλου ἐνθουσιασμένοι καὶ οἱ περισσότεροι, διὰ νὰ μὴν εἴπω ὅλοι, ἔχουν μετανοήσει διότι ἐγκατέλειψαν τὰ ἱερὰ χώματα τῆς πατρίδος των καὶ ἦλθαν νὰ δοκιμάσουν τὴν τύχην των. Καὶ ἡ τύχη των ἐδῶ εἰς τὰ φιλόξενα, δὲν λέω, ἐδάφη τῆς Αὐστραλίας δὲν τοὺς εἶναι καθόλου εὐνοϊκή.

Οἱ Ἕλληνες δὲν μεταναστεύουν γιὰ νὰ βροῦν ἕνα ἀσήμαντο «μεροδοῦλι». Μεταναστεύουν μὲ τὸν πόθο νὰ δημιουργήσουν περιουσίαν, νὰ ἀνοίξουν μιγαζί, ἐπιχειρήσεις, καὶ νὰ γυρίσουν μιὰ μέρα «ἀφεντάδες» στὸν τόπο τους.

Ἐγκαταλείπει τὰ χωράφια του εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ ἔρχεται ἐδῶ εἰς τὴν Αὐστραλίαν ὁ Ἕλλην μετανάστης διὰ νὰ μεταβληθῇ εἰς ἕναν ἄθλιον μεροκαματιάρην. Καὶ διὰ νὰ ζήσῃ μιὰ ζωὴ ποὺ θὰ τὸν κάμῃ χίλιες φορὲς νὰ νοσταλγήσῃ καὶ νὰ ἐπιθυμήσῃ τὴν ζωὴ τοῦ χωριοῦ του!!!

Οἱ Ἕλληνες μετανάσται προσλαμβάνονται εἰς διαφόρους βιομηχανικὰς ἐργασίας. Ὁ μισθὸς ποὺ παίρνουν μόλις καὶ μετὰ βίας τοὺς φθάνει διὰ νὰ ἀνταποκριθοῦν εἰς τὰ καθημερινά των ἔξοδα. Καὶ διὰ νὰ μπορέσουν νὰ περάσουν κάπως καλλίτερα καὶ νὰ βίλουν καὶ κάτι στὴν ἄκρη ἐργάζονται εἴτε εἰς δύο ἐργασίας, εἴτε ὑπερωρίας. Ἀλλὰ μὲ τὰς νέας δι' αὐτοὺς κλιματολογικὰς συνθήκας τῆς Αὐστραλίας δὲν ἠμποροῦν νὰ ἀνθέξουν εἰς αὐτὴν τὴν ὑπέρμετρον ἐργασίαν, καὶ ἔτσι ἡ ἀπογοήτευσις εἶναι τὸ γενικὸν αἴσθημα τῶν Ἑλλήνων μεταναστῶν. Καὶ τῆς ἀπογοητεύσεώς των αὐτῆς ἔρχεται ἀμέσως ὁ ἐκμεταλλευτής: Ὁ κομμουνισμὸς καὶ ὁ διευθυντὴς τῆς χαρτοπαικτικῆς λέσχης. Καὶ ἀπὸ τὰ δύο αὐτὰ φροῦτα δὲν ὑπάρχει ἔλλειψις εἰς τὴν Αὐστραλίαν. Ἀπὸ τὸ δεύτερον μάλιστα ὑπάρχει ἐξαιρετικὴ ἀφθονία.

Ἔτσι ὁ κομμουνιστὴς καὶ ὁ λεσχιάρχης θὰ καταβάλῃ κάθε προσπάθεια νὰ ἐξαθλιώσῃ τὸν «Ἕλληνα μετανάστη» ποὺ κατὰ χαρακτηριστικὴν φράσιν ἑνὸς λεσχιάρχου εἶναι «ἀπὸ τὰ σπουδαιότερα πουλιὰ γιά... συστηματικὸ μάθημα»

Ἔτσι θὰ ἠδύνατο κανεὶς νὰ βεβαιώσῃ ὅτι ἐξ ὅλων τῶν μεταναστῶν οἱ ὁποῖοι ἔρχονται εἰς Αὐστραλίαν μόνον ἐλάχιστον ποσοστὸν θὰ δύναται νὰ λογισθῇ, ὡς σχετικῶς εὐημερῆσαν, ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ ἄλλο ποσοστόν, τὸ μέγιστον τὸ ὁποῖον ὑποφέρει καὶ δυστυχεῖ.

Βεβαίως ὅλοι ὅσοι ἔρχονται ἐδῶ εὑρίσκουν πάντα ἐργασίαν. Ἀλλὰ ἐρωτῶ: Δι' αὐτὸ ἔρχονται οἱ Ἕλληνες μετανάσται εἰς τὴν Αὐστραλίαν; Διὰ νὰ γίνουν δοῦλοι; διὰ νὰ ἐξοικονομήσουν τὸ μεροκάματο; Μ' αὐτὸ τὸ εἶχαν καὶ εἰς τὴν Ἑλλάδα. Οἱ Ἕλληνες δὲν μεταναστεύουν «γιὰ τὸ μεροκάματο». Ἔρχονται διὰ νὰ δημιουργήσουν. Νὰ φτιάσουν. Νὰ ἐπικρατήσουν.

Ἡ περίοδος ὅμως καθ' ἣν οἱ Ἕλληνες ἤνοιγον μικροεπιχειρήσεις παρῆλθε. Διὰ νὰ ἀνοίξῃ κανεὶς σήμερα δικό του κατάστημα εἰς τὴν

Ἡ συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα

Η ΓΝΩΜΗ ΜΑΣ

ΕΠΙΤΥΧΕΣΤΑΤΗ ΕΜΠΝΕΥΣΙΣ

Ἐπιτυχέστατον ὄντως τὸ μέτρον, τὸ ὁποῖον εἶχε τὴν πρωτοβουλίαν νὰ λάβῃ ὁ κ. Νομάρχης μας, δι' ὃ καὶ υἱοθετήσασα τοῦτο τὸ Ὑπουργεῖον τῆς Παιδείας διέταξεν ὅπως ἐφαρμοσθῇ καθ' ὅλην τὴν Χώραν, ἤτοι διδάσκωσιν εἰς τοὺς ἀποστερηθέντας τῶν ἀπεργησάντων καθηγητῶν των μαθητὰς τῶν Γυμνασίων διάφοροι δημόσιοι ὑπάλληλοι μαθήματα τῆς εἰδικότητός των. Οὕτω ἀφ' ἑνὸς προλαμβάνεται πᾶσα ἐκτροπὴ τῶν μαθητῶν, καὶ ἀφ' ἑτέρου ἀποκτῶσι διαφόρους γνώσεις, αἵτινες θὰ χρησιμεύσωσιν ἐξαιρετικῶς εἰς τὸν βίον των.

ΠΕΡΙΕΡΓΟΣ ΚΑΤΗΧΗΣΙΣ

Μᾶς κατηγγέλθη μὲ ἀπολύτως δεδικαιολογημένην ἀγανάκτησιν ἐκ μέρους γονέων καὶ κηδεμόνων, ὅτι ὁ θεολόγος καθηγητὴς τοῦ Γυμνασίου τῆς πόλεώς μας κ. Παναγιώτης Στάμος δεφώτιζε τὰ παιδιά των εἰς τὸ κατηχητικὸν σχολεῖον περὶ τοῦ δικαίου τοῦ ἀγῶνος τῶν καθηγητῶν.

Ὁ τόπος τὸν ὁποῖον ἐξέλεξεν ὁ κ. θεολόγος καὶ τὰ πρόσωπα, πρὸς τὰ ὁποῖα ἀπηυθύνετο (ἀνήλικα παιδιά) διὰ νὰ προπαγανδίσῃ τὸν ἀπεργιακὸν ἀγῶνα του ἀποδεικνύουν, ὅτι ἢ δὲν ἔχει συναίσθησιν τῆς ἀποστολῆς τῶν κατηχητικῶν καὶ τῶν ὑποχρεώσεών του ὡς κατηχητοῦ, ἢ ἐλάχιστα σέβεται ἀμφότερα. Ἀλλ' εἴτε τὸ ἕν εἴτε τὸ ἄλλο συμβαίνει δὲν ἔχει φρονοῦμεν πλέον θέσιν εἰς τὸ ἱερὸν κατηχητικὸν σχολεῖον.

ΟΙ ΑΚΤΗΜΟΝΕΣ ΣΑΡΤΗΣ

Εἶναι γνωστὴ εἰς ὅλους ἡ δραματικὴ κατάστασις τῶν τόσον φιλονόμων καὶ φιλοπόνων κατοίκων Σάρτης, οἱ ὁποῖοι μολονότι μοχθοῦν νυχθημερὸν δὲν δύνανται νὰ διασφαλίσουν καὶ αὐτὸν ἔστω τὸν ἄρτον τῶν οἰκογενειῶν των, ὡς ἐκ τοῦ ἀνεπαρκεστάτου γεωργικοῦ κλήρου τῶν (2–8 στρέμ.). Ἠσχολήθημεν κατ' ἐπανάληψιν εἰς τὸ παρελθὸν μὲ τὸ ζήτημά των καὶ ὑπεδείξαμεν ὡς μοναδικὴν λύσιν τὴν καθ' οἱονδήποτε τρόπον διάθεσιν πρὸς τοὺς ἀτυχεῖς αὐτοὺς γεωργούς, πρὸς καλλιέργειαν τῶν γειτονικῶν μοναστηριακῶν γαιῶν. Ἡ ἔννοια τῆς προτεινομένης λύσεως δὲν εἶναι νὰ στερηθοῦν αἱ Μοναὶ τῶν ἐξ αὐτῶν ὠφελειῶν, ἀλλὰ νὰ ἐξευρεθῇ τὸ μέσον ἱκανοποιήσεως καὶ αὐτῶν καὶ τῶν κατοίκων Σάρτης, εἰς τοὺς ὁποίους φυσικῶς ἀνήκουν.

Ἤδη πληροφορούμεθα, ὅτι αἱ ἐν λόγῳ γαῖαι ἐξεμισθώθησαν εἰς ἐπιχειρηματίαν καὶ ὅτι οἱ τόσον φιλόνομοι κάτοικοι Σάρτης τελοῦν ἐν ἀναβρασμῷ. Καλὸν λοιπὸν εἶνε νὰ ρυθμισθῇ τὸ ταχύτερον δυνατὸν τὸ ζήτημά των, διὰ νὰ μὴ ἔχωμεν τὰ καλὰ τῆς Φούρκας.

ΔΙΑ ΤΟ ΑΣΤΕΡΟΣΚΟΠΕΙΟΝ

Οἱ ἀναγνῶσται μας θὰ ἐνθυμοῦνται, ὅτι εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 80 τῆς 5ης Δεκεμβρίου 1954 φύλλον μας, ἐδημοσιεύσαμεν τὰ προγνωστικὰ τοῦ καιροῦ, τὰ ὁποῖα εἶχε τὴν καλωσύνην νὰ μᾶς ἀποστείλῃ ὁ διάσημος πλέον πρακτικὸς μετεωρολόγος τοῦ Βάβδου κ. Σ. Κουτσὸς καὶ εἰς τὰ ὁποῖα οὗτος προεῖπεν ἀσφαλῶς καὶ ἀκριβῶς τὸ μονοδικὸν χιόνι τοῦ ἐφετεινοῦ χειμῶνος. Ἰδοὺ τί ἐπὶ λέξει προέγνωσεν ὁ κ. Κουτσός: «... μέχρι τῆς 14ης Ἰσνουαρίου, ὁπότε καὶ ὥραν 20–24 θὰ ἀρχίσῃ ὀλίγον κατ' ὀλίγον νὰ βελτιώνεται μέχρι τῆς 20–25 Φεβρουαρίου 1955, ἀφ' ἧς ἡμερομηνίας θὰ ἀρχίσῃ νὰ συγκεντρώνῃ πάλιν τὰς δυνάμεις του διὰ μίαν μεγάλην ἐξόρμησιν καὶ ***περὶ τὰ τέλη Φεβρουαρίου μὲ ἀρχὰς Μαρτίου θὰ μᾶς καταπλήξῃ***. (Μεγάλη χιονοθύελλα ἢ κατακλυσμιαία βροχή).

Δὲν εἶναι, ὡς γνωρίζουν οἱ ἀναγνῶσται ἡ πρώτη ἀσφαλὴς πρόγνωσις τοῦ καιροῦ, εἰς τὴν ὁποίαν ὁ κ. Κουτσὸς προβαίνει πρὸ τόσου χρόνου.

Οἱ κ. κ. τοῦ Ἀστεροσκοπείου Ἀθηνῶν, οἱ ὁποῖοι δὲν δύνανται, παρὰ τὸ τέλεια ἐπιστημονικὰ μέσα, τὰ ὁποῖα διαθέτουν νὰ προΐδουν τὸν καιρὸν τῆς ἑτομένης, θὰ ἐκέρδιζαν πολλά, ἐὰν ἐξήταζον τὴν περίπτωσιν καὶ χωρὶς ψευδεπιστημονικὴν ἔταρσιν ἀπεφάσιζαν νὰ ἐπωφεληθοῦν τῆς πείρας τοῦ πρακτικοῦ, ἀλλ' ἐξαιρέτου αὐτοῦ παρατηρητοῦ τῶν μετεωρολογικῶν φαινομένων.

ΧΩΡΙΣ ΙΕΡΕΑ

Ἑκατὸν περίπου οἰκογένειαι ἔχουν ἀπὸ πολλοῦ στερηθῆ τῆς δυνατότητος νὰ ἐκτελοῦν τὰ χριστιανικὰ καθήκοντά των ἀπὸ ἀπόψεως λατρείας. Πρόκειται περὶ τῆς Νέας Τενέδου, εἰς τὴν ὁποίαν δὲν ὑπάρχει ἱερεύς. Νομίζομεν ὅτι ἡ Ἱερὰ Μητρόπολις, ἡ ὁποία πολλάκις παρεκλήθη ὑπὸ τῶν Χριστιανῶν Ν. Τενέδου δι' ἐπιτροπῶν των, θὰ καταβάλῃ κάθε προστάθειαν νὰ διορίσῃ ἕνα ἱερέα εἰς τὸ εὐσεβὲς χωρίον, τὸ ὁποῖον τόσον βαθέως αἰσθάνεται τὴν στέρησίν του.

ΤΑ ΣΦΑΓΕΙΑ ΑΡΝΑΙΑΣ

Ὁ Μηχανικὸς τῆς ΤΥΔΚ κ. Βλᾶχος μεταβὰς εἰς Ἀρναίαν προέβη εἰς τὴν τοπογράφησιν τοῦ ἐδάφους, ἐπὶ τοῦ ὁποίου θὰ ἀνεγερθοῦν τὰ σφαγεῖα τοῦ δήμου Ἀρναίας. Τὸ γεγονὸς εἶναι λίαν εὐχάριστον. Συγχαίρομεν τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον, χάρις εἰς τὴν ἀπόφασιν τοῦ ὁποίου ἡ Ἀρναία θὰ ἀποκτήσῃ ἕνα ἔργον πολιτισμοῦ.

Γεωργικὴ στήλη

ΔΙΑΛΕΞΕΤΕ ΤΑ ΠΙΟ ΠΑΧΕΙΑ ΧΩΡΑΦΙΑ ΓΙΑ ΜΠΑΜΠΑΚΙ

ΕΜΜ. ΑΝΑΣΗ, Γεωπόνου

Μιλοῦμε πάλιν γιὰ τὰ μπαμπάκια.

Ἐξακολουθῶ νὰ πιστεύω, πὼς θἄχετε μεγάλο συμφέρον, ἂν ἀντὶ οἱουδήποτε ἄλλου φυτοῦ, προτιμήσετε νὰ καλλιεργήσετε τὸ μπαμπάκι, στὰ πιὸ καλὰ χωράφια σας, τὰ πιὸ παχειά. Καὶ δὲν πειράζει, ἂν ἔνα-δύο χρόνια, χαλάσετε την ἀλλαξοσπορά Ἔστω καὶ ἂν εἴχατε πρὸ τοῦ σταριοῦ καὶ καλαμπόκι σπαρμένο καὶ τὸ χῶμα ἔχει ἐξαντληθῆ. Μπορεῖτε νὰ λιπάνετε μὲ χημικὸ λίπασμα. Διότι αὐτὰ ποὺ πνίγηκαν, τί θὰ τὰ σπείρετε; Ἀσφαλῶς μὲ καλαμπόκι, σκοῦπα, μποστάνια, σουσάμια, ἡλιόσπορο. Νὰ τὰ ἀφίσετε ἀγραναπαυμένα δὲν σᾶς συμφέρει. Κοπιάσετε λοιπὸν λίγο περισσότερο στὰ ὀργώματα καὶ σβαρνίσματα, γιὰ νἄχετε καλλύτερη ἀπόδοσι στὸ μπαμπάκι. Ἂν μάλιστα δὲν εἴχατε σπείρει ποτὲ μπαμπάκι στὸ χωράφι σας αὐτό, ἀκόμη καλλίτερα, γιατὶ θὰ λείψουν καὶ οἱ ὀρρώστιες. Τὸ φυτὸ ἐπιπλέον θὰ εἶναι ἐλεύθερο νὰ τραβήξη ἀπὸ τὸ χῶμα, ὅσα θρεπτικὰ στοιχεῖα θέλει. Τὸ ὅτι δὲν τὸ ὀργώσατε ἀπὸ τὸ φθινόπωρο, ἔχει βέβαια σημασία, ἀλλὰ μικρή, διότι θὰ προσπαθήσετε νὰ τὰ ἀναπληρώσετε μὲ τὰ περιποιημένα 3–4 ὀργώματα, ποὺ θὰ κάμετε. Ἀλλὰ εἴπαμε, θὰ διαλέξετε τὰ καλλίτερα χωράφια σας, ἀπὸ αὐτὰ ποὺ πνίγηκαν, διότι ἂν σπείρετε ἀδύνατα, καλλίτερα θὰ κάμετε νὰ μὴ τὰ σπείρετε, ἢ νὰ τὰ χρησιμοποιήσετε γιὰ μποστάνι, σουσάμι, ὄχι ὅμως καὶ καλαμπόκι, ἥλιο καὶ σκούπα, ποὺ εἶναι τὸ ἴδιο, σὰν νὰ τὰ σπείρετε μὲ μπαμπάκι. Διότι ἔχουν τὶς ἴδιες ἀπαιτήσεις ἀπὸ τὸ ἔδαφος καὶ οἱ καλλιεργητικές τους φροντίδες ὁμοιάζουν πολύ, ἐπὶ πλέον δὲ θέλουν καὶ τὰ ἴδια ἔξοδα, ὅπως τὸ μπαμπάκι γιὰ νὰ σᾶς δόσουν καλὴ πραγωγή.

Γιὰ νὰ μὴν ἔχετε καμμιὰ ἀμφιβολία, θὰ σᾶς παρουσιάσω καὶ ἄλλα ἐπίσημα στοιχεῖα, καὶ γιὰ νὰ σᾶς ἀποδείξω, ὅτι τὸ μπαμπάκι συμφέρει περισσότερο ἀπὸ κάθε καλλιέργεια. Κατ' ἀρχὴν συγκρίσι μὲ τὸ καλαμπόκι, τὴν σκούπα, τὸν ἥλιο, δὲν μπορεῖ νὰ γίνη

Διότι ὅσο καὶ νὰ πάρετε καὶ 300 ὀκάδες ἀκόμη, ποτὲ δὲν θὰ φθάσουν τὴν τιμὴν τοῦ βαμπακιοῦ Διότι αὐτά, πολοῦνται πρὸς 2–3 δραχμὲς τὴν ὀκᾶ, ἐνῶ τὸ μπαμπάκι, φθάνει τὶς 12 καὶ ἴσως καὶ 15 δραχμάς

Τὰ στοιχεῖα αὐτὰ εἶναι τὰ ἑξῆς:

1) Ὁ δείκτης τῆς στρεμματικῆς ἀποδόσεως εἶναι ὁ ἑξῆς στὴν Ἑλλάδα μὲ βάσι 100 τὸ 1938. Ἀπὸ τὸ 1947, ποὺ εἴχαμε στρεμματικὴ ἀπόδοσι 127 ὀκάδες φθάσαμε στὸ 1954 τὶς 165 ὀκάδες.

Αὐτὸ θὰ πῆ, πὼς οἱ γεωργοί, ηὗραν συμφέρον νὰ καλλιεργοῦν τὸ μπαμπάκι καὶ κάθε χρόνο αὐξάνει ἡ καλλιέργεια του.

2) Διότι ἀπὸ τὸ 1952 καὶ δῶθε ὅσο πάει καὶ λιγοστεύει ἡ εἰσαγωγὴ καὶ κάποτε θὰ σβύση, διότι ἀπλούστατα τὰ Ἑλληνικὰ μπαμπάκια, ἄρχισαν νὰ ἀντικαθιστοῦν τὰ ξενικά.

3) Διότι τὰ Ἑλληνικὰ νηματουργεῖα ξόδευψαν, ἀτὸ τὸ 1951 ὡς 1954 πολὺ περισσότερο μπαμπάκι.

Στοὺ ἀριθμοὺς αὐτοὺς δὲν συμπεριλαμβάνονται τὰ ποσά, ποὺ ξόδεψε ἡ οἰκοτεχνία, δηλαδὴ τὸ σπιτικὸ τοῦ γεωργοῦ, ποὺ εἶναι ἀρκετά.

4) Διότι βγάλαμε στὸ Ἐξωτερικὸ νήματα καὶ μπαμπάκι, ὅπως καὶ μπαμπακερὰ εἴδη ἀξίας, τὸ 19 2 24.750.000 δρχ. Καὶ τὸ 1953 πάνω ἀπὸ 85 000.000 δρχ.

Ἐκεῖνο ποὺ μᾶς ζημιώνει, εἶναι ἡ εἰσαγωγὴ τῶν ξένων βαμβακερῶν εἰδῶν, διότι μόνον τὸ 1951 φέραμε ἀπὸ τὸ ἐξωτερικὸν ὀξίας 243. 158.480 δρχ. Αὐτὰ τὰ ξένα εἶναι φυσικὸν νὰ μειώνουν τὴν κατανάλωσι τῶν ἰδικῶν μας, ἀλλὰ καὶ σ' αὐτὸ τὸ ζήτημα ἤρχισε νὰ προσανατολίζεται ἡ Κυβέρνησις καὶ αὐτὸ τὸ ἐννοοῦμε ἀπὸ τὸ ἐνδιαφέρον ποὺ ἔδειξε τώρα τελευταίως γιὰ τὴν εἰσαγωγὴ 6.000 ἀντλητικῶν συγκροτημάτων γιὰ τοὺς βαμβακοκαλλιεργητάς.

5) Διότι ὁ καλλιεργητὴς πέρνει μιὰ καλὴ τιμὴ καὶ τὴν μισὴ προκατοβολικῶς, ὅταν παραδόση τὸ μπαμπάκι του. Τὰ ὑπόλοιπα ποὺ θὰ πάρη μετὰ τὴν ἐκκαθάρισι θὰ τοῦ φανοῦν σὰν δῶρο καὶ τότε μάλιστα, ποὺ θὰ τἄχει ἀνάγκη. Ἀπ' αὐτὰ ὅλα καταλαβαίνετε, πόσο ἔχω δίκηο νὰ σᾶς συνιστῶ νὰ μὴ χάσετε τὴν εὐκαιρία.

ΒΑΜΒΑΚΟΠΑΡΑΓΩΓΟΙ :

Ἡ Ἀγροτικὴ Τράπεζα χορηγεῖ βαμβακοσπορεῖς, ἱπποσκαλιστήρια καὶ θειωτήρας μὲ μεσοπρόθεσμα δάνεια.

Ἀποτανθεῖτε ἐγκαίρως στὰ Ὑποκαταστήματά της.

Δασογραφικὰ Χαλκιδικῆς

ΜΑΡΤΙΟΣ

ΜΑΥΡ. ΠΑΠΑΘΑΝΑΣΙΟΥ

Μὲ τὸ πρωϊνὸ τῆς πρώτης τοῦ Μαρτιοῦ ἀντιλαλοῦν οἱ γειτονιὲς ἀπὸ τὶς χαρούμενες παιδικὲς φωνὲς ποὺ ψέλνουν τὸν ἐρχομὸ τῆς ἄνοιξης:

Χιλιδόνα ἔρχιτι ἀποὺ τὴν Ἀραβία
φέρνει φέρνει ἄνοιξη φέρνει κι [καλουκαίρι ..

Λὲς καὶ τιτιβίζει ἡ χρυσοποίκιλτη ξύλινη χελιδόνα πάνω στὴ ξύλινη φωλιά της, ποὺ τὴν περιφέρουν τὰ παιδάκια, καὶ ξυπνᾶ τὶς καρδιὲς μὲ τὸ ξύπνημα τῆς φύσης.

Κάθε παιδάκι τὴ πρωτομαρτιὰ θὰ φορέση βραχιόλι στὸ χέρι *τοὺ Μάρτ'*, δίχρωμη στριφτὴ κλωστὴ κόκκινη καὶ ἄσπρη ποὺ θἄχη τὴ δύναμη νὰ ἐμποδίση τὶς καυτερὲς Μαρτιάτικες ἀκτῖνες τοῦ ἥλιου νὰ μαυρίσουν τὸ τρυφερὸ προσωπάκι του. Καὶ μὲ τὸ τέλος τοῦ μῆνα θὰ τὸν βγάλη ἀπὸ τὸ χέρι καὶ θὰ τὸν ἀποθέση κρυφὰ κάτω ἀπὸ λιθάρι. Σὲ λίγες μέρες γεμᾶτο ἐλπίδα θὰ ξεσηκώση τὸ λιθάρι γιὰ νὰ ἰδῆ τὰ σημεῖα ποὺ θὰ προοιωνίσουν τὸ ἐπαγγελματικό του μέλλον καὶ τὸ τυχηρό του. Ἂν βρῆ σκουλήκια ἄσπρα *τ' παπᾶ τοὺ γρούν'* θὰ πάρη ἢ θὰ γίνη κτηνοτρόφος, ἂν ἄλλου εἴδους γεωργός, ἂν μυρμήκια μελισσοτρόφος, ἂν χαρτάκια ἐπιστήμονας.

Μὰ καὶ παραπέρα δὲν θὰ ἰδῆς ἀμπελουργὸ τὴν πρώτη τοῦ Μαρτιοῦ νὰ κλαδεύη τὸ ἀμπέλι του. Φοβᾶται τὸ ζωύφιο *τὸ σκάθα* μὴν τοῦ τὸ καταστρέψη.

Κι ὅλο τὸ Μάρτη ἡ νοικοκυρὰ προσέχει μὴν τραπεζώση φαγητὸ ἀπὸ λαχανικα, μαγειρεμένο ἀπὸ χτὲς γιατὶ δὲν ἀργεῖ ἡ εὐλογιὰ νὰ ἐπισκεφτῆ τὸ σπιτικό της. Κι' οὔτε θὰ τολμήση νὰ πλύνη καμμιὰ Παρασκευὴ γιατὶ εἶναι ἡμέρα ἀπὸ τὶς *Δρίμνης* ποὺ τσαλακώνουν καὶ παραμορφώνουν τὰ γυναικεῖα χέρια.

Καὶ προσοχὴ ὅταν ξεκινᾶτε γιὰ τὴν ἐξοχὴ νὰ εἶστε φαγωμένοι γιατὶ πιθανὸν νὰ πρωτακούσετε τὸν κοῦκο καὶ *νὰ σᾶς τσακίσ'*.

Προσέξτε καὶ στὶς 9 τοῦ Μάρτη, γιορτὴ τῶν Ἁγίων Τεσσαράκοντα Μαρτύρων Εἶναι μέρα ἐλεημοσύνης οἱ *Ἅοι Τισσαράκοντις*. Τὸ λέει ἄλλως τε κι ὁ λόγος: *Σαράντα φάει, σαράντα πιῆ, σαράντα δῶσι γιὰ τὴ ψ'χή.* Καμμιὰ γεωργικὴ ἐργασία δὲν πρέπει νὰ γίνεται αὐτὴ τὴ μέρα γιατὶ ἡ παράδοση τὸ λέει:

«Μιὰ φουρὰ ἕνας γέρους τ' μέρατς Ἅοι Τισσαράκοντις πῆγι κι ἔσκαφτι τ' ἀμπέλι τ'. Νὰ κι παρουσιάζτι σαράντα παλληκάρια κι λιέν: Ἄντι μωρὲ νὰ βουθήσουμι τοὺν καημένου τοὺ παπού στοὺ σκάψ'μου νὰ ξικάν' μιὰ ὥρ' ἀρχίτιρα! Κι τὰ σαράντα, μάνι μάνι τς τὄσκαψαν τ' ἀμπέλι. Καλόμαθι ἡ γέρους κι τν ἄλλ' τ' χρονιὰ ξαναπῆγι τν ἴδια μέρα κι ἔσκαβι. Νάτα πάλι τὰ σαράντα παλληκάρια. Μὰ τώρα ἀντὶ νὰ τοὺν βουθήσουν λιέν': Ἄ! μωρὲ νὰ τοὺν ξιπατώσουμι τ' ἀμπέλ'! Μιὰ κι δυὸ τς τοὺ ξιπάτουσαν Τότι μουνάχα ἡ παπούς κατάλαβι ὅτι τὰ 40 παλληκάρια ἦταν οἱ Ἅη Σαράντα κι ἀποὺ τότι κι πέρα τ' φύλαγι κι δὲ μετα δούλιψι αὐτὴν τ' γιουρτή».

Ὁ Μάρτης ὡς πρὸς τὸν καιρὸ εἶναι πολὺ ἀκατάστατος. Ἡ ἀστάθειά του αὐτὴ δικαιολογιέται ἀπὸ τὴν ἑξῆς παραδοση: «Ο Μάρτης εἶχε γυναῖκα πολὺ ὄμορφη ἀλλ' ἤτανε χωλή, κοντσή. Ὅσες φορὲς τὴν ἔβλεπε ξαπλωμένη ξεχνώντας τὴν ἀναπηρία της καὶ θαυμάζοντας τὴν ὀμορφιά της, χαιρόταν καὶ γελοῦσε· σὰν τὴν ἔβλεπε ὅμως ὄρθια. ἔκλαιγε Γιαυτὸ τὸ Μάρτη μέσα στὴν ἴδια μέρα πότε καλυτερεύει καὶ πότε χειροτερεύει ὁ καιρός, πότε γελάει καὶ πότε κλαίει.» Κι ἀλήθεια δὲν ἔχει ἐμπιστοσύνη.

'Απ' τοὺ Μάρτη καλουκαίρι κι ἀπ' τοὺν Αὔγουστου χειμῶνα. Ναὶ μὰ καὶ *Μάρις γδάρτς* Θυμηθῆτε πάντως καὶ τὴ γρηούλα τῆς ἄλλης παραδόσεως: «Ὁ Μάρτης εἶχε μόνο 28 ἡμέρες κι ὁ Φεβρουάριος 31. Μιὰ γρηούλα ποὺ ἀποζοῦσε ἀπὸ τὰ λίγα προβατάκια της καὶ ποὺ μόνη τἄβοσκε, σὰν ἔφθασε ἡ 28 Μαρτίου καὶ θὰ ξημέρωνε Ἀπριλης, ὁ μῆνας τῆς καλοκαιριᾶς γιὰ νὰ περιπαίξη τὸ Μάρτη ἀναφώνησε: *Πρὶς Μάρτ', δὲ σι ἔχου τώρα ἀνάγκ', τὰ ξιγιέν'σα τὰ προυβατούδια μ'!* Θύμωσε ὁ Μάρτης πῆρε τρεῖς μέρες τοῦ Φλεβάρη κι ἀφοῦ τὸν ἄφησε μὲ 28, τὶς πρόσθεσε στὸν ἑαυτό του ὡς 29η 30η 31η, ἔκαμε τέτοια κακοκαιριὰ ὥστε τὰ μὲν πρόβατα τῆς γρηᾶς νὰ θανατώση αὐτὴν δέ, νὰ τὴν ἀναγκάση νὰ χωθῆ κάτω ἀπὸ ἕνα καζάνι γιὰ νὰ προφυλαχτῆ ἀπὸ τὴν ἀπροσδόκητη κακοκαιριά». Γιαυτὸ ἀπὸ τότε οἱ τρεῖς τελευταῖες μέρες τοῦ Μαρτιοῦ ἀποκαλοῦνται, *τς μπάμπους οἱ μέρες*, καὶ μπορεῖ νὰ κάνουν κακὸν καιρὸ γιατ' εἶναι μέρες τοῦ Φλεβαριοῦ Μὴν ξεθαρρᾶτε λοιπὸν σὰν δὲν περάσουν κι τς μπάμπους οἱ μέρις.

Καὶ μέσα σ' ὅλα τοῦτα τὰ Μαρτιάτικα γενόμενα, ἡ κόρη ἡ Χαλκιδικιώτισσα ὑφαίνει ἀδιάκοπα στὸν ἀργαλειό της τὰ προικιά της καὶ μαζὺ μ' αὐτὰ καὶ τὰ χρυσᾶ τὰ ὄνειρα γιὰ τὴν ἀποκατάστασή της. Κι ἐνῶ ἀκούεται τὸ ξερὸ ρυθμικὸ χτύπημα τοῦ ξυλοχτενιοῦ της ξεχύνεται τὸ μελωδικὸ ἀνοιξιάτικο τραγούδι της:

— Λάλησι κοῦκι μ' λάλησι τοὺ πῶς λαλοῦσις πρῶτα.

— Τὶ νὰ λαλήσου τὶ νὰ πῶ τὶ νὰ σᾶς μουλουγήσου;

Ἦρθεν ἡ ἄνοιξη πικρὴ τοὺ καλουκαίρι μαύρου κι τοὺ μισουκαλόκιρου πικρὸ φαρμακουμένου. Λαλοῦν τ' ἀηδόνια στὶς φουληὲς κι τὰ πουλιὰ στὶς κοῖτες. Λαλεῖ κι ἐγὼ ἡ ἀγάπη μου κι λιέει γιὰ τ' ἰμένα.

— Βρὲ ποῦ ἦσαν ἰψὲς λιβέντη μου ποῦ ἦσαν ἰψὲς καλέ μου;

— Ἰψὲς ἦμαν στὴ μάνα μου προυψὲς στὴν ἀδιρφή μου κι ἀπόψε μένουμε τὰ δυό, τὰ δυὸ τ' ἀγαπημένα.

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΣΤΙΧΟΣ

ΛΟΓΙΑ ΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ

Στῆς ἁμαρτίας τὸ πέρασμα
Καὶ στῆς ψυχῆς τὸ θρῆνο,
Τὰ χέρια ἀπ' τ' ἄστρα ἁπλώ- [νοντας,
Τὴ θεία μου χάρη δίνω.

Ἐκεῖ, ποὺ ἀγάπη λάλησε,
Καμμιὰ ἁμαρτία δὲν μένει,
Κ' ἐκεῖ, ποὺ ἀγάπη θρήνησεν,
Οὔτε ἡ ψυχὴ πεθαίνει.

Κι' ἀγάπη, ποὺ πλανέθηκε
Στῆς γῆς τὰ μονοπάτια,
Θὰ μ' εὕρῃ, ἀναζητῶντας με
Μὲ δακρυσμένα μάτια.

Γ. ΔΡΟΣΙΝΗΣ

Ο ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ ΤΩΝ Τ.Ε.Α. ΕΙΣ Ν. ΓΩΝΙΑΝ

ΝΕΑ ΓΩΝΙΑ 2 — Τὸν παρελθόντα μῆνα ἐπεσκέφθη τὴν Καινότητά μας ὁ Διοικητὴς τῶν ΤΕΑ Πολυγύρου, Λοχαγὸς κ. Βέης ὡμίλησε πρὸς τοὺς κατοίκους, τοὺς ὁποίους ἐνεθουσίασε προκαλέσας τὰ ζωηρὰ χειροκροτήματά των.

Ὁ κ. Βέης ἔθιξεν εἰς τὴν ὁμιλίαν ὅλα τὰ μεγάλα ζητήματα τῆς Πατρίδος, τῆς Θρησκείας καὶ τῆς Οἰκογενείας καὶ ἰδίᾳ τῆς ἀγωγῆς τῶν νέων, ἀποδείξας ὅτι μόνον ἡ προσήλωσις εἰς τὰ αἰώνια ἰδανικὰ τῆς Ἑλληνικῆς Φυλῆς θὰ μᾶς προφυλάξῃ ἀπὸ τὰς σκοτεινὰς δυνάμεις, αἱ ὁποῖαι ἐπιθυμοῦν καὶ ἐπιδιώκουν τὴν καταστροφὴν τοῦ Ἔθνους.

Ὅλοι οἱ ἀκροαταί του ἐξέφρασαν τὴν εὐχαρίστησίν των διὰ τὴν θαυμασίαν ὁμιλίαν τοῦ κ. Βέη, τὸν ὁποῖον συνεχάρησαν θερμῶς. Τοιαῦται ὁμιλίαι εἶναι πράγματι ἀπαραίτητοι, ὅταν μάλιστα γίνωνται τόσον ἐπιτυχῶς.

Ὁ ἀρχηγὸς τῶν Προσκόπων
Νέας Γωνιᾶς
ΚΩΝΣΤ. ΚΑΠΝΟΠΟΥΛΟΣ

ΑΘΛΗΤΙΚΑ

ΑΘΥΤΟΣ, 4.— Πλουσιωτάτη ἡ ἀθλητικὴ κίνησις στὴν Ἄθυτο.

Σὲ φιλικὸ ποδοσφαιρικὸ ἀγώνα ὁ ὁποῖος διεξήχθη τὴν περασμένη Κυριακὴ στὸ γήπεδο τῆς Ἀθύτου ὁ «Μορφωτικὸς Σύλλογος Ἀγροτοπαίδων Ἀθύτου» ἐνίκησε τὴν ἰσχυρὰν ὁμάδα τοῦ «Θερμαϊκοῦ» Πορταριᾶς μὲ τέρματα 2–0 (1–0).

Μετὰ τὸν ἀγῶνα ἐπηκολούθησε τρικούβερτο γλέντι καὶ χορὸς στὴ πλατεῖα τῆς Κοινότητος. Τὸ χορὸ ἔσυραν μὲ τὴ σειρὰ ὅλοι οἱ ποδοσφαιρισταὶ καὶ τῶν δύο ὁμάδων. Μετὰ τὸ γλέντι οἱ παῖκται τοῦ «Θερμαϊκοῦ» ἀνεχώρησαν διὰ τὴν Πορταριὰν κατενθουσιασμένοι.

Ὁ «Μορφωτικὸς Σύλλογος Ἀθύτου» ἀγωνίσθηκε μὲ τοὺς ἑξῆς παίκτας: Παπανικήτας – Σύρος – Σαμούλης – Παυλῆς – Βαβδηνὸς – Ἀποξούδης – Γαλάνης Λ – Γαλάνης Γ. – Καραγιαννάκης – Πανταζίδης καὶ Σαρίκας.

Τὸν ἀγῶνα παρηκολούθησαν ὅλοι οἱ κάτοικοι τῆς Ἀθύτου καθὼς καὶ πολλοὶ φίλαθλοι ἐκ τῶν πέριξ χωρίων.

ΔΗΜ. ΓΑΛΑΝΗΣ

ΑΡΝΑΙΑ, 4.— Τὴν Κυριακὴν ἐγένετο ἐν Ἀρναίᾳ καὶ εἰς τὸ γήπεδον τοῦ Ἀπόλλωνος φιλικὴ ποδοσφαιρικὴ συνάντησις μεταξὺ τῶν ὁμάδων Ἀπόλλωνος Ἀρναίας καὶ Ὀρφέως Στρατωνίου μὲ ἀποτέλεσμα 0—0. Αἱ εἰσπράξεις τῇ εὐγενῇ προσφορᾷ τῶν ὁμάδων διετέθησαν ὑπὲρ τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀνεγέρσεως κτιρίου τοῦ Γυμνασίου Ἀρναίας.

Μ.

ΟΙ ΡΩΣΣΟΙ ΑΓΡΟΤΕΣ

Οἱ ἀγρότες μας, ποὺ παρακολουθοῦν τις ἐκπομπὲς τῆς «Ὥρας τοῦ Ἀγρότου», δὲν θὰ ἐδοκίμασαν ἀσφαλῶς καμμιὰ ἔκπληξι ἀπὸ τὰ νέα γεγονότα, ποὺ ἔγιναν αὐτὲς τὶς μέρες στὴ Ρωσία. Γιατὶ τοὺς τὰ εἴχαμε πῆ. Τοὺς εἴχαμε γνωρίση πρῶτα ἀπὸ τὴν καλὴ μὲ τὸ σύντροφο Κροῦστσεφ, ποὺ διηύθυνε τὸ γεωργικὸ τομέα τῆς Ρωσίας καὶ εἶχε ἀποτύχει οἰκτρά. Ἐνῶ τώρα ξιφνικὰ βγαίνει ὁ Μαλένκωφ τάχα ὑπεύθυνος γιὰ τὴ γεωργία καὶ κηρύσσει τὸν ἑαυτό του ὡ. ἀποτυχόντα Βέβαια γιατὶ ὑψώθικε πάνω ἀπ' τὸ κεφάλι του ἡ σπάθη τοῦ στρατοῦ. Ἀλλὰ αὐτὰ δὲν μᾶς ἐνδιαφέρουν. Εἶνε πολιτική. Ἐκεῖνο ποὺ μᾶς ἐνδιαφέρει εἶνε ὅτι, φανερὰ πιά, πίσω ἀπὸ τὴν πυραίτησι τοῦ Μαλένκωφ εἶνε ἡ γεωργικὴ κρίσις στὴ Ρωσία, ποὺ τὴν δημιουργεῖ διαρκῶς ἀπὸ τὸ 1917 τὸ κομμουνιστικὸ καθεστώς. Κι' αὐτὴν τὴν κρίσι τὴν χειροτερεύει εἰς αἰῶνα τὸν ἄπαντα τὸ ἴδιο καθεστὼς ἀπὸ τρεῖς λόγους: Πρῶτον γιατὶ οἱ ἀγρότες θέλουν ἀτομικὴ ἰδιοκτησία κι' ὄχι κομμουνισμὸ στὴ γεωργία. Δεύτερον γιατὶ οἱ μπολσεβῖκοι ἀντιπροσωπεύουν τὶς πόλεις καὶ τὶς ἀνάγκες τῆς σοβιετικῆς γραφειοκρατίας, τῆς ἀστυνομίας καὶ τοῦ στρατοῦ, ὑπὲρ τῶν ὁποίων ξεζουμίζουν τοὺς ἀγρότες Καὶ τρίτον γιατὶ τοὺς ἐνδιαφέρει νὰ σώσουν τὸ καθεστώς τους ἀτὸ ἐξωτερικοὺς καὶ ἐσωτερικοὺς κινδύνους, καὶ γι' αὐτὸ ἔχουν ἀπόλυτη ἀνάγκη ν' ἀναπτύξουν τὴ βαρειὰ βιομηχανία, δηλαδὴ τὴν πολεμικὴ βιομηχανία, εἰς βάρος τῆς γεωργίας καὶ τῶν ἀγαθῶν καταναλώσεως, ἀπὸ τὰ ὁποῖα ζοῦν οἱ ἀγρότες. Ἀλλὰ ὅσο γιὰ τοὺς ἀγρότες καὶ τὶ δὲν ἔκαμε ὁ καϋμένος ὁ Κροῦστσεφ γιὰ νὰ τοὺς ξεπατώση. Τοὺς κουβάλησε στρατεύματα γιὰ νὰ καλλιεργήσουν τὴ Σιβηρία καὶ ὅσα κομμουνιστικὰ ἀγροκτήματα παραμελοῦσαν οἱ ἀγρότες, γιατὶ δὲν εἶχαν καμμιὰ ὄρεξι νὰ τρέφουν τοὺς κηφῆνες τῶν πόλεων καὶ τὴ βιομηχανία τῶν ἐξοπλισμῶν. Τοὺς ἔκανε δύσκολες τὶς συντάξεις τους.

Ὥρισε στρατιωτικὴ πειθαρχία γιὰ τοὺς ἀγρότες. Ἔκανε ἐκκαθάρισι τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων κι' ἔστειλε τοὺς πλεονάζοντας νὰ καλλιεργήσουν χωράφια, μὲ καταναγκαστικὴ ἐργασία, γιὰ νὰ σπάση τὴν ἀντίσταση τῶν ἀγροτῶν. Καὶ γιὰ νὰ τοὺς «ἀποζημιώση» γι' αὐτὸ τὸ κυνηγητό, ἔκανε φοβερὴ ἐπίθεσι ἐναντίον τοῦ ὑπουργείου Γεωργίας γιὰ τὴν κατάστασι τῶν ἀγροτῶν καὶ τοὺς ἔδωσε θρησκευτικὴ ἐλευθερία. Μαύρη ἀποζημίωσι! Ἀλλὸ μ' ὅλα αὐτὰ ἡ ἀτοτυχία ἦταν μεγάλη. Ἀντὶ 6 ἑκατομμυρίων στρεμμάτων, ποὺ εἶχαν σπαρῆ ἄλλοτε, ἐσπάρησαν τὴν περασμένη ἄνοιξι 9 ἑκατομμύρια στρέμματα. Ἀλλὰ τὸ στάρι ποὺ κατάφερε νὰ πάρη τὸ Κράτος δὲν ξεπέρασε τὸ 1 ἑκατομμύριο τόννους. Καὶ οἱ ἴδιοι οἱ ἰθύνοντες κομμουνισταὶ γραφειοκράται τὸ ἐχαρακτήρισαν ὡς παταγώδη ἀποτυχία. Ἔτσι πληρώνουν τοὺς ἐκμεταλλευτάς τους οἱ ἀγρότες. Ἀλλὰ τὸ πιὸ ὡραῖο εἶνε ὅτι, ἀντὶ νὰ καθήση ὁ σύντροφος Κροῦτσεφ στὸ σκαμνὶ γι' αὐτὴν τὴν ἀποτυχία, κάθησε ὁ σύντροφος Μαλένκωφ. Καὶ τὴν Κυβέρνησι τὴν πῆρε ὁ Στρατός. Ἀλλοίμονο λοιπὸν στοὺς Ρώσσους ἀγρότες. Τώρα θὰ συνεχισθῆ τὸ κυνηγητὸ τοῦ συντρόφου Κροῦστσεφ. Τώρα θὰ ὑποστηριχθῆ ἀνοιχτὰ ἡ βιομηχανία τῶν ἐξοπλισμῶν εἰς βάρος τῆς γεωργίας. Κι' ὁ Θεὸς ξαίρει τὶ ἔχει νὰ γίνη. Ἀλλὰ ἕνα μόνο εἶνε βέβαιο: Ὅτι οἱ ἀγρότες θὰ γίνουν χειρότεροι ἐχθροὶ τῶν μπολσεβίκων ἀπὸ ὅ,τι εἶνε ὡς σήμερα. Καὶ χωρὶς τοὺς ἀγρότες δὲν μπορεῖ νὰ ζήση κανένας τόπος. W

ΣΥΖΥΓΙΚΗ ΣΤΕΙΡΩΣΗ

Διάγνωση καὶ θεραπεία τῆς στειρώσεως τῶν ἀνδρῶν καὶ τῶν γυναικῶν

Μόλις ἐξεδόθη παρὰ τοῦ ἰατροῦ Θεσ)νίκης Νώντα Καραβαλσάμη. Ἀπαραίτητο βιβλίο γιὰ ὅσα στεῖρα ἀνδρόγυνα ἐπιθυμοῦν νὰ ἀποκτήσουν παιδιά. Πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ κεντρικὰ βιβλιοπωλεῖα Θεσ)νίκης καὶ στὸ ἰατρεῖο τοῦ συγγραφέως Γυναικολόγου ἰατροῦ Καραβαλσάμη, Ροῦζβελτ 49 (πρὼην Μητροπόλεω) Θεσ)νίκη

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ν. ΑΓΙΟΜΑΜΙΤΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ — ΦΥΜΑΤΙΟΛΟΓΟΣ
ΑΚΤΙΝΕΣ Χ
Διευθυντὴς Α'. Παθολογ. Κλινικῆς
Ν. Σ. ΑΣΒΕΣΤΟΧΩΡΙΟΥ
Ἐγνατίας 23. Τηλεφ. 80—428
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΑΡΙΣΤΕΙΔΗΣ Α. ΚΑΤΣΑΟΥΝΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Τσιμισκῆ 31 Β'. ὄροφος
Τηλέφ. 81—237
Θεσσαλονίκη

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΕΝ ΠΟΛΥΓΥΡΩ

ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Ἰδιωτῶν	*Δραχ. 60*
Κοινοτήτων	» *150*
Διαφ. Ὀργανισμῶν	» *150*
Ἐξωτερικοῦ Δολλάρια	*10*

ΟΡΟΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

Γενικὰ ζητήματα δωρεάν. Ξέναι δημοσιεύσεις, πλειστηριασμοί, ἀγγελίαι κλπ. δρχ. 3 κατὰ στίχον

Ὑπεύθυνος: Ν. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ

Τὰ χειρόγραφα δημοσιευόμενα μή, δὲν ἐπιστρέφονται.

ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΔΗΜΩΝ ΚΑΙ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Πρὸς τοὺς κ.κ Δημάρχους
και Προέδρους Κοινοτήτων
Νομοῦ

Συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρ. 7 παρ. 1 τοῦ Ν.Δ. 2189) 52, καὶ κατόπιν τῆς ὑπ' ἀριθ. 3378)31)19-2-1955 ἐγκυκλίου διαταγῆς τοῦ κ. Νομάρχου Χαλκιδικῆς, ἔχομεν τὴν τιμὴν νὰ καλέσωμεν ὑμᾶς ἢ τοὺς ὑπὸ τῶν Κ.Σ. ὑποδειχθέντας ἀντιπροσώπους εἰς Γενικὴν Συνέλευσιν ἐν Πολυγύρῳ τὴν 19ην Μαρτίου ἐ.ἔ. ἡμέραν Σάββατον, μὲ ὥραν ἐνάρξεως τὴν 4ην μ.μ ὥραν, καὶ 2ἡμερον διάρκειαν, πρὸς ἐκλογὴν διὰ μυστικῆς ψηφοφορίας τῆς νέας Ἐννεαμελοῦς Διοικούσης Ἐπιτροπῆς τῆ Ἑνώσεως, καὶ συζήτησιν διαφόρων ἄλλων γενικῆς φύσεως θεμάτων ἀφορώντων τὴν προαγωγὴν τῆς Τοπικῆς Αὐτοδιοικήσεως ἐπὶ προτάσεων τῶν Συνέδρων, ὑπὸ τὸ κάτωθι πρόγραμμα:

1) Χαιρετισμὸς τῶν Συνέδρων ὑπὸ τοῦ κ. Δημάρχου Πολυγύρου καὶ ἐκλογὴ τοῦ Προεδρείου τοῦ Συνεδρίου

2) Κήρυξις ἐνάρξεως ἐργασιῶν τοῦ Συνεδρίου ὑπὸ τοῦ κ. Νομάρχου.

3) Ἐκλογὴ Ἐννεαμελοῦς Διοικούσης Ἐπιτροπῆς.

4) Συζήτησις ἐπὶ διαφόρων προτάσεων τῶν Συνέδρων.

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 22.2,1955

Διὰ τὴν τοπικὴν Ἕνωσιν Δήμων καὶ Κοινοτήτων Νομοῦ Χαλ)κῆς

Ὁ Δήμαρχος Πολυγύρου
ΧΡΙΣΤ. Κ. ΖΑΜΠΟΥΝΗΣ

ΕΝΑ ΩΡΑΙΟ ΒΙΒΛΙΟ

Μὲ τὸν τίτλο «Συζυγικὴ στείρωση» ἐξέδωσεν ὁ γυναικολόγος, χειροῦργος ἰατρὸς κ. Ἐπ. Δ. Καραβαλσάμης σ' ἕνα καλαίσθητα δεμένο τόμο ἕνα βιβλίο, ποὺ ἐνῷ τὸ περιεχόμενό του εἶναι καθαρὰ ἐπιστημονικό, δὲν προορίζεται μόνο γιὰ τοὺς γιατρούς, ποὺ θὰ βροῦν σ' αὐτὸ ἕνα πολύτιμο βοήθημα, μὰ γιὰ κάθε μορφωμένο ἄνθρωπο, γιατὶ τόσο ἡ δημοτικὴ γλῶσσα τοῦ συγγραφέα, ὅσο καὶ ἡ ἁπλότητα ποὺ πέτυχε στὴ διατύπωση τῶν ἐπιστημονικῶν ἐννοιῶν κάνουν νὰ τὸ καταλαβαίνει ὁ καθένας.

Τὰ θέματα ποὺ ἀναπτύσσει ὁ κ Καραβαλσάμης στὸ ἐξαιρετικὸ σύγγραμμά του, ἐνδιαφέρουν σήμερα κάθε πολιτισμένο ἄνθρωπο καὶ ἰδιαίτερα κάθε ἀντρόγυνο. Μέσα στὸ βιβλίο του θὰ βροῦν πολλοὶ τὴν αἰτία τῆς δυστυχισμένης συζυγικῆς ζωῆς τους καὶ τὸ δρόμο, ποὺ πρέπει ν' ἀκολουθήσουν γιὰ νὰ βροῦν τὴν οἰκογενειακὴ εὐτυχία.

Μ. Λ.

Δικηγορικὸν Γραφεῖον

ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ ΚΑΝΑΒΟΥ

Ἑρμοῦ 1 τηλ. 70730 καὶ 6643

Θεσσαλονίκη

ΟΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΟΙ ΑΠΟΚΡΗΑΤΙΚΟΙ ΧΟΡΟΙ

Ο ΧΟΡΟΣ ΤΗΣ ΦΙΛΑΡΜΟΝΙΚΗΣ ΠΟΛΥΓΥΡΟΥ

Τὴν μεγαλυτέραν ἐπιτυχίαν ἔσημείωσεν ἐφέτος ὁ χορὸς τῆς Φιλαρμονικῆς τοῦ Δήμου μας ἀπὸ ἀπόψεως κεφιοῦ. Πραγματικὴ ἀποκρηάτικη γιορτή. Ὅλοι οἱ μετασχόντες ἐγλέντησαν μὲ τὴν καρδιά τους. Ξέσπασαν κυριολεκτικῶς. Γλέντι εἰλικρινές, αὐθόρμητο!

Τὴν χορωεσπερίδα ἐτίμησεν ὁ κ. Νομάρχης μετὰ τῆς κυρίας του.

Παρέστησαν: Ὁ δήμαρχος καὶ ἡ κ. Ζαμπούνη, ὁ εἰσαγγελεὺς κ Χάντζος, ὁ πρωτοδίκης κ. Λαμνίδης, ὁ μοίραρχος κ. Λικάρτσης, ὁ γυμνασιάρχης καὶ ἡ κ. Λάππα, ὁ ἐπιθεωρητὴς δημοτ. σχολ. μετὰ τῆς συζύγου του, ὁ διοικητὴς ἀγροφυλακῆς κ. Μπουνιαλέτος, ὁ διευθυντὴς ΑΤΕ καὶ ἡ κ. Παπαγιαννούλη, ὁ διευθυντὴς Ταμείου μετὰ τῆς συζύγου του, ὁ ἔφορος καὶ ἡ κ. Τσουρέλη, ὁ δικηγόρος καὶ ἡ κ. Σαμαρᾶ, ὁ καθηγητὴς καὶ ἡ κ. Ἐμμανουήλ, ὁ κ. καὶ ἡ κ Νίτσα, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Δαραβίγκα, ὁ ἰατρὸς Ἰατροῦ μετὰ τῆς δ. Κοτσιάνου, ὁ κ καὶ ἡ κ. Ἰατρίδου, ὁ δικηγόρος καὶ ἡ κ. Ταχουγιάννη, ὁ κ. Δελήμπασης μετὰ τῆς συζύγου καὶ τῆς κόρης του, ὁ κ καὶ ἡ κ. Δημοπούλου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Τσάλα, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Καφταντζῆ, ὁ ἰατρὸς κ. Τσαμουρτζῆς μετὰ τῶν δων Τσακνῆ, ὁ δικηγόρος κ. Μπουλάκης μετὰ τῆς δ. Ἰωακείμ, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Δ. Δούκας, ὁ κ. Χ. Δούκας μετὰ τῆς μνηστῆς του, ὁ κ. Λάνης μετὰ τῆς συζύγου τῶν δύο θυγατέρων καὶ τοῦ υἱοῦ του, ὁ μηχανικὸς καὶ ἡ κ. Δενδρινοῦ, ὁ κ. Α. Ζαμπούνης μετὰ τῆς ἀδελφῆς του, ὁ κ. Καραγκάνης μετὰ τῆς ἀδελφῆς του, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Ι. Παλαμήδη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Κατακάλου, ὁ κ. Τ. Ἀναγνωστάρας μετὰ τῆς κυρίας, ὁ προϊστάμενος τοῦ ΟΤΕ καὶ ἡ κ. Χριστοδούλου, ὁ γεωπόνος καὶ ἡ κ. Ἀναγνωστοπούλου μετὰ τῆς δ. Π. Ψαθᾶ, ὁ γεωπόνος καὶ ἡ κ. Τσολοδήμου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Α. Ἀναγνωστάρα καὶ δ. ἀδελφῆς του, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Μ. Βογιατζῆ, ὁ δικηγόρος καὶ ἡ κ. Παπαμαξίμου μετὰ τῶν δων Ἀποστολίδου καὶ Ζαμπούνη, ὁ δικηγόρος κ. Τάσιος μετὰ τῆς δ. Θεοδοσούδη, ὁ κ καὶ ἡ κ Γκιούρα ὁ κ. Ἰωάν. Ζιμπούνης μετὰ τῆς ἀδελφῆς του, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Κ. Ζαμπούνη, ἡ φαρμακοποιὸς δ. Κατσαούνη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Λογοθέτη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Σάλιαρη, ὁ κ. Παπαργυρίου, ὁ γεωπόνος κ. Χ. Σχοινᾶς μετὰ τῆς ἀδελφῆς του, ὁ συμβολαιογράφος καὶ ἡ κ Ζαμπούνη, ὁ συμβολαιογράφος καὶ ἡ κ. Ταυλαρίδου ἐκ Θεσ)νίκης, οἱ καθηγηταὶ Ἀριστάρχης καὶ δ)νὶς Τσιάμη, ὁ ὑπολοχαγὸς κ. Παυλίκης, ὁ κ. Ἐλευθ. Μυλωνᾶ μετὰ τῆς δ)δος Μπανάβα, ὁ κ. Τ. Τσακνῆς, οἱ ἀνθυπολοχαγοὶ κ.κ. Σκουτέλας καὶ Θεοδωρίδης, ὁ κ. Χαδιᾶς μετὰ τῆς μνηστῆς του, ὁ κ. Γ. Μπουρμπουτσιώτης μετὰ τῆς συζύγου καὶ τῶν θυγατέρων του, ὁ κ καὶ ἡ κ. Δ. Συργιάννη, ὁ κ. Ν. Χλιάπας μετὰ τῆς συζύγου καὶ τῆς ἀδελφῆς του, ὁ κ. Γαρυφάλλου, ὁ κ. Γκολόης μετὰ τῆς ἀδελφῆς του, ὁ κ. Βούλγαρης μετὰ τῆς συζύγου του, ὁ ἀρχιμουσικὸς καὶ ἡ κ. Τσουμίτα, αἱ δεσποινίδες Παπανικολάου, Ἀστερίου, Μορένου, Διόντα, Κουκουμπῆ, Μορένου, Μάντη καὶ Ζορμπᾶ, ὁ δικηγόρος καὶ ἡ κ. Αἰκατερινάρη, ὁ κ. καὶ ἡ Δ. Μουχτῆ, ὁ κ καὶ ἡ κ. Μπούμπουρα κ.λ.π.

Α. Α.

Ο ΧΟΡΟΣ ΤΩΝ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΩΝ ΠΟΛΥΓΥΡΟΥ

Ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν ἐσημείωσεν ἐπίσης ὁ χορὸς τῶν ἐπαγγελματιῶν μας, ὁ ὁποῖος ὀργανώθη ἐπιμελῶς εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ κινηματογράφου τῆς πόλεώς μας. Οἱ συμπαθεῖς ἐπαγγελματίαι μας μετὰ τῶν οἰκογενειῶν των διεσκέδασαν μέχρι πρωΐας.

Τὴν ἑορτὴν των ἐπεσκέφθη ὁ κ. Νομάρχης, γενόμενος δεκτὸς μὲ ἐνθουσιώδεις ἐκδηλώσεις. Ὁ κ. Νομάρχης μετὰ τοῦ κ. Εἰσαγγελέως καὶ τοῦ Διευθυντοῦ τῆς ἐφημερίδος μας παρέμειναν ἐπ' ἀρκετὴν ὥραν μεθ' ὃ μετέβησαν καὶ εἰς τὸν χορὸν τῆς Φιλαρμονικῆς

Εἰς τὸν χορὸν παρευρέθησαν οἱ κάτωθι: Ὁ Ἀστυνόμος καὶ ἡ κ Μιτσίνου, αἱ οἰκογένειαι Συμεωνίδου, Νικ. Βερροιώτου, Χρίστ. Βερροιώτου, Ἀντύπα, Γεωρ. Παπαδοπούλου, Θωμᾶ Παπαδοπούλου, Τσαγγάρη, Θεοδ Κάλφα, Δήμου, Βουτσινᾶ, Τάμπαρη, Μούζα, Ἀστ. Ρούσσα, Παπαγιάννη, Μιχ Κατερτζῆ, Μάνθου Μπουρμπουτσιώτη, Τριανταφ. Ἀναγνωστάρα, Ἀθαν. Τσερβελῆ, Ρηγάνη, Ἰωάν. Μπουρμπουτσιώτου, Ἀλεξ. Λιάλιου, Ἀραμπατσόγλου, Μανίννα, Τσαμούρη, Μ. Τσακνῆ καὶ ὁ κ. Μ Παπαγιάννης μετὰ τῆς ἀδελφῆς του.

Μετὰ τῶν δ)δων ἀδελφῶν των παρέστησαν οἱ κ. κ. Καραγκάνης, Μπιτσίνης, Στεργιαννόπουλος, Κοντογιαννόπουλος, Δαμαλᾶς, Ν. Γ. Βερροιώτης, Ν Ζ. Βερροιώτης, Κυρκούδης, Συργιάννης καὶ αἱ δ)δες Κάλφα, Παναγιωτίδου, Χαρέλη, Σφέτσιου, Ἀποσκίτου, Τσίκουλα κ λ.π.

Ο ΧΟΡΟΣ ΤΟΥ Π.Ο.Μ. ΝΕΩΝ ΜΟΥΔΑΝΙΩΝ

ΝΕΑ ΜΟΥΔΑΝΙΑ, 4.— Ὑπερπεντακόσια πρόσωπα προσῆλθον εἰς τὸν χορὸν τοῦ «Π.Ο.Μ.». Ἡ μεγάλη αἴθουσα τοῦ ΙΚΑ ἦτο πλήρης. Παρὰ τὸν μέγαν ἀριθμὸν τῶν μετασχόντων ἡ ἐπιτυχία του, χάρις εἰς τὴν ἀρτιωτάτην διοργάνωσίν του, ὑπῆρξε ἐξαιρετική. Ὅλοι ἐχόρευσαν καὶ διεσκέδασαν μὲ ἀδιάπτωτον κέφι μέχρι τῶν πρωϊνῶν ὡρῶν. Ἐπέρασαν μίαν ἀλησμόνητον νύκτα ἀποκρηᾶς καὶ τὸ Ταμεῖον τοῦ θαυμασίου σωματείου «Π Ο.Μ.» ἐνισχύθη γενναίως τόσον ἐκ τῶν διατεθεισῶν προσκλήσεων—εἰσιτηρίων, ὅσον καὶ ἐκ τοῦ προϊόντος τῶν ἀφθόνων λαχείων κλπ.

Τὴν ὡραίαν χορωεσπερίδα ἐτίμησεν ὁ κ. Νομάρχης μετὰ τῆς κυρίας του μετέσχον δὲ εἰς αὐτὴν ἐκ Πολυγύρου ὁ Ἐπιθεωρητὴς τῶν Δημοτικῶν Σχολείων κ. Γ. Ἀγγελόπουλος μετὰ τῆς κυρίας του, ὁ διευθύνων τὸ Γραφεῖον Νομομηχανικοῦ κ. Ν. Δενδρινὸς μετὰ τῆς κυρίας του, ὁ δικηγόρος κ. Κων. Γεροχρῖστος καὶ ὁ Διευθυντὴς τῆς ἐφημερίδος μας κ. Ν. Γεροχρῖστος.

Παρέστησαν οἱ Δήμαρχος Μουδανιῶν κ Ἀποστολίδης μετὰ τοῦ προέδρου τοῦ Δημοτ. Συμβουλίου κ. Καραμιχάλη καὶ τῶν Δημοτ. Συμβούλων, ὁ πρόεδρος τῆς Ἑνώσεως καὶ ἡ κ. Καρατζᾶ, ὁ διευθυντὴς τῆς Ἑνώσεως κ. Ἀλμπάνης, ὁ τελώνης καὶ ἡ κ Τσέτσου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Γιακουμάκη, ὁ προϊστάμενος τῶν Τ.Τ. καὶ ἡ κ. Κατσιάνη, ὁ προϊστάμενος τῆς Ἑνώσεως Γ. Σ. καὶ ἡ κ. Γιωργούδη, ὁ δικηγόρος καὶ ἡ κ. Τσάτσαρη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Κιουρτίδη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Τρυφερίδη, ὁ κ καὶ ἡ κ. Στεφανίδη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Βλαχάκη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Πάσχου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Γιοβανούδη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Βιλδιρίδη, ὁ κ καὶ ἡ κ. Κουντουρᾶ, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Ροῖσσου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Μίτκα, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Χάϊκα, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Παπαγεωργίου, ὁ κ καὶ ἡ κ. Δαλαμπίρα, ὁ κ. καὶ ἡ κ Καμπούρη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Παπανικολάου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Παναγιωτοπούλου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Κιούμη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Σώη, ὁ κ καὶ ἡ κ. Βασιλειάδου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Μιαμοπούλου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Ἀγαθοῦ, ὁ προϊστάμενος τοῦ Ο.Τ.Ε. κ Κουτσούπης, ὁ πρόεδρος τοῦ Π.Ο.Μ. Κοραγιάννης, ὁ νομίατρος κ. καὶ κ. Καρυωτάκη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Βηθλεεμίδου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Τσαχλάρη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Βαμβακόγλου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Γιαλελόγλου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Ψωμᾶ, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Χ'' Ἀνδρέου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Λιναρδῆ, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Ταυλαρίδη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Κακαρίκα, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Τζέκη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Χ'' Ρήγα, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Κριτῆ, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Καβακάκη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Μιλτιάδου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Στεφανίδου, ὁ κ καὶ ἡ κ. Καβράκη, ὁ κ καὶ ἡ κ. Νικολαΐδου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Φινδανίδου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Ἀριστοτελίδου, ὁ κ καὶ ἡ κ. Χ'' Ἰορδάνου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Κασουδάκη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Κατσικοπούλου, ὁ κ. Κίτσος, ὁ κ. Βενέτης, ὁ κ. Ροῦσσος, ὁ κ Παπαγιάννης, αἱ δ)δες Μιτσάκη, Μίτκα, Ἀντωνίου, Στούλου, Πολίτου, Δαλαμπίρα, Καρατζᾶ. Ζαμπέτογλου, Λαμπρινίδου, Τσάγκαλου, Ἀγγελομάτη, Χαραλαμπίδου, Κοκκίνου, Φωτιάδη, Χ'' Ρήγα, Ἀποστολίδου, Βαχάρη, Ἀναγνωστοπούλου, αἱ ἀδελφαὶ Κοβράκη καὶ πολλοὶ ἄλλοι ὧν τὰ ὀνόματα μᾶς διαφεύγουν.

Γ.

Ο ΧΟΡΟΣ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΑΡΝΑΙΑΣ

ΑΡΝΑΙΑ 3.— Τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν ἐδόθη χορωεσπερὶς εἰς τὸ ἐντευκτήριον ὑπαλλήλων Ἀρναίας μὲ ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν. Ἐκτὸς τῶν ὑπαλλήλων παρέστησαν κληθέντες οἱ ἐπιστήμονες καὶ λοιποὶ κάτοικοι Ἀρναίας. Ἰδιαιτέρως ἐντύπωσιν ἐπροξένησαν τὰ τοπικὰ ἀποκρηάτικα τραγούδια καὶ οἱ ἀποκρηάτικοι χοροί. Μέσα σὲ μιὰ ἀτμόσφαιρα πολιτισμένη μὲ κυρίαρχο τὸ πνεῦμα τῆς κατανοήσεως καὶ τῆς ὑπαλληλικῆς συναδελφοσύνης τὸ γλέντι ἐσυνεχίσθη μέχρι τῶν πρωϊνῶν ὡρῶν. Ὁ γνωστὸς διὰ τὸ ταλέντο τοῦ στιχουργοῦ διδάσκαλος κ. Νικ. Κατσιαμούρης ξαναβρῆκε τὶς δόξες του μὲ τοὺς θαυμασίους καὶ πολὺ ἐπιτυχεῖς σατυρικοὺς στίχους ἀφιερωμένους εἴς τινας τῶν προσκεκλημένων. Δὲν ἔλειψε ὅμως καὶ τὸ μουσικὸ ταλέντο τοῦ δασάρχου κ. Κουκουμπῆ

Ἀλλὰ ἡ εὐθυμία, τὸ γέλιο καὶ τὸ γλέντι ἔφθασαν στὸ ἀποκορύφωμα μὲ τὴν ὡραία ἀτραξιὸν τοῦ κ. Νικολάου ποὺ δὲν μᾶς ἐπιτρέπει ὁ χῶρος νὰ περιγράψωμεν. Παρέστησαν ὁ διευθυντὴς τῆς ΑΤΕ κ. καὶ ἡ κ. Ἀνδρεώλλα, ὁ δασάρχης καὶ ἡ κ. Εὐσταθιάδου, ὁ δασάρχης κ. καὶ ἡ κ. Μιχαλοπούλου, ὁ γεωπόνος κ. Μπίρος μετὰ τῆς ἀδελφῆς του, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Βασιλοπούλου, ὁ δασολόγος κ. Κουκουμπῆς, ὁ δ)τὴς τῆς Ὑπ)σεως Χωρ)κῆς κ. Γεωργαντάκης μετὰ τῆς κυρίας του καὶ τῆς ἀδελφῆς του, ὁ ἰατρὸς καὶ ἡ κ. Μήτσιου, ὁ ἐφοριακὸς κ. Μίμης Γκορτζολίδης, οἱ ὑπάλληλοι τῆς ΑΤΕ κ. Τσάκος Τρικαλιώτης μετὰ τῆς ἀδελφῆς του δ. Μαρία Τρικαλιώτη καὶ ὁ κ. Μ χ. Βασιλικός, ὁ ἐπόπτης τῶν συν)σμῶν κ. Ἀνδρεαδάκης μετὰ τῆς κυρίας του, ὁ τραπεζιτικὸς κ Κων)τῖνος Κατσάγγελος μετὰ τῆς ἐξ Ἱερισσοῦ μνηστῆς του δ. Κεφαλᾶ, ὁ Καθηγητὴς κ. καὶ ἡ κ. Κουμάντου, ὁ δικηγόρος καὶ ἡ κ. Μανασσῆ, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Καραμίχου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Νικ. Κατσαμούρη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Μαυρουδῆ Παπαθανασίου μὲ τὰ ὡραία ντυμένη μὲ τοπικὰ φορέματα θυγατρός των καθηγητρίας δ. Δέλας Παπαθανασίου, ὁ δασολόγος καὶ ἡ κ. Ἰωάν. Παναϊρλῆ, ὁ καθηγητὴς κ. Τσιάμης μετὰ τῆς δ. Νιγριτινοῦ, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Γεωργία Μοσχούδη, ὁ κ. Νικ. Ροκᾶς μετὰ τῆς κυρίας του, αἱ δίδες Σουζάνα Ροκᾶ, Εὐαγγελία Παπαστερίου καὶ Μαρίκα Ματσίγγου, αἱ διδες Ροῦλα καὶ Καίτη Ἀλεξάνδρου, ἡ δ. Ἀδαμίδου, ὁ κ. Μιτιλούκας, ὁ κ. καὶ ἡ δ. Παραλοῦ, ὁ κ. Περικλῆς Νικολόης μετὰ τῆς κυρίας του, ὁ διδάσκαλος Ὀλυμπιάδος κ. Ριμπᾶς κ.λ.π.

Μ.

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ

Πρὸς τὴν Δ)σιν τῆς ἐφημερίδος «Φωνὴ τῆς Χαλκιδικῆς»
Ἐνταῦθα

Βαθύτατα συγκεκινημένοι, ἐρχόμεθα, διὰ τῆς παρούσης μας, νὰ ἐκφράσωμεν τὴν ἄπειρον εὐγνωμοσύνην μας, ἀπὸ τῶν στηλῶν τοῦ ἐγκρίτου φύλλου σας, πρὸς ἅπαντας τοὺς κατοίκους τῆς πόλεως τοῦ Πολυγύρου, διὰ τὴν ποικιλότροπον καὶ παντοειδῆ συμπαράστασιν αὐτῶν, εἰς πᾶσαν διδομένην αὐτοῖς εὐκαιρίαν, πρὸς τὴν ἐκ τῆς παρούσης δοκιμασίας πικρίαν μας.

Εὐχαριστοῦντες ὁλοψύχως διὰ τὴν εὐγενῆ ἀπὸ μέρους σας φιλοξενίαν, διατελοῦμεν μετὰ πλείστης τιμῆς.

Οἱ κρατούμενοι τῶν ἐνταῦθα
Ἐπανορθωτικῶν Φυλακῶν

ΠΑΙΔΙΚΗ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΙΣ ΕΙΣ ΑΡΝΑΙΑΝ

Τὴν παρελθοῦσαν Πέμπτην ὠργανώθη εἰς τὸ ἐντευκτήριον ὑπαλλήλων Ἀρναίας μία ὡραιοτάτη παιδικὴ ἀποκρηάτικη ἑορτὴ μὲ συμμετοχὴν τῶν τέκνων τῶν ὑπαλλήλων Ἀρναίας, τὰ ὁποῖα εἶσαν ἐξαιρετικὰ καρναβαλάκια. Ἡ πρωτότυπη καὶ πολιτισμένη αὐτὴ γιορτοῦλα ὠργανώθηκε ἀπὸ τὸν πρωτοπόρον καὶ ὑπέροχον δ)ντὴν τοῦ ὑπ)τος τῆς ΑΤΕ κ. Διονύσιον Ἀνδρεόλλαν, ὅστις προσέφερε εἰς τὰ καρναβαλάκια ὡραιότατα κοτιγιόν. Ἡ ἑορτὴ ὀργανωθεῖσα ὡσαύτως τὴ εὐγενῆ συμπράξει τῶν Κυριῶν Βασιλοπούλου, Μανασσῆ, Ἀνδρεόλλα, Ἀνδρεαδάκη, Εὐσταθιάδου, Κουμάντου, Θεοδωροπούλου, Μιχαλοπούλου, Βιφείδου, Καραμίχου καὶ τῆς δίδος Ροκᾶ θὰ ἀφείση ἐποχὴν εἰς τὰ χρονικὰ τῆς Ἀρναίας. Εἰς τὸν παιδικὸν χορὸν συμμετέσχουν καὶ τὰ ἄλλα παιδιὰ Ἀρναίας.

Μ Μ

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΟΝ
ΧΡΥΣΟΧΟΕΙΟΝ ΚΑΙ ΩΡΟΛΟΓΟΠΟΙΕΙΟΝ
ΧΡΙΣΤ. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ
(ἐκ Χαλκιδικῆς)
Ἐγνατίας 84 τηλ. 71—386

Ὡρολόγια, Ἀρραβῶνες, Δακτυλίδια, Σκουλαρίκια, Σταυροί, Καδένες κ. λ. π.
Εἰς πλουσιωτάτην συλλογὴν
ΤΙΜΑΙ ΛΟΓΙΚΑΙ

ΕΔΗΜΟΠΡΑΤΗΘΗ Ο ΔΡΟΜΟΣ ΠΑΛΑΙΟΚΑΣΤΡΟΥ-ΑΡΝΑΙΑΣ

Χθὲς εἰς τὸ ἐνταῦθα γραφεῖον τοῦ Νομομηχανικοῦ ἐδημοπρατήθη ἡ ἀνακαίνησις τῆς ὁδοῦ Παλαιοκάστρου - Ἀρναίας καθ' ἣν τελευταῖος μειοδότης ἀνεδείχθη ὁ ἐργολάβος κ. Πολύζος ἀντὶ ποσοῦ 5.919 300 δραχ.

Ἡ ἔναρξις τῶν ἐργασιῶν ἄρχονται ἀπὸ τὰς ἀρχὰς Ἀπριλίου ἐ.ἔ.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

ΑΝΑΓΝΩΣΤΩΝ

κ Χαΐδευτὸν Κουσιάνην, Θεσ)νίκην. Λυπούμεθα, ἀλλ' ἡ ἐφημερίς μας ἀρνεῖτε νὰ ἐξυπηρετήση τὰ προσωπικὰ οἱουδήποτε. ἀδιαφόρως τῆς οἰκονομικῆς ζημίας, ἣν ἐνδέχεται νὰ ὑποστῇ Δὲν ἐκδιδόμεθα διὰ τὴν ἐξυπηρέτησιν τοῦ Α ἢ Β συνδρομητοῦ μας, ἀλλὰ τοῦ γενικωτέρου συμφέροντος τῆς Χαλκιδικῆς.

κ. Γιάννην Τερτυλλίνην, Ἱερισσόν. Ἔφθασε ἀργὰ καὶ συνεπῶς ἔχασε τὴν ἐπικαιρότητά του. Λυπούμεθα ποὺ δὲν θὰ δημοσιευθῇ. Εὐχαρίστως δεχόμεθα τὴν συνεργασίαν σας.

κ. Νικ. Καρεστέριον, Θεσ)νίκην.

κ Παρθέν. Κόκκινον Ν. Μουδανιά

κ.κ. Ἀδελφοὺς Παπαγιάννη, Μιχ. Αὐγερινόν, Στυλ. Ἐπίκουρον, Ἀδελφοὺς Ἀστιόπουλοι, Χριστ. Μελλᾶν, Νικ. Μπανάβαν, κ. Ἔμμαν Παπαδοπούλου, δ Τοῦλαν Ψωθᾶ, καὶ Δῆμον Πολυγύρου Ἐντοῦθα

Σχολικὴν ἔφορ Βάβδου

κ Βασίλ. Πανιῶραν, Ἀρναίαν

κ Διαμ Ἀμπελᾶν. Μεταγγίτσιον

κ Πολυδ Πορτοσινόν, Φούρκαν

κ. Δημ. Βογιατζῆν, Κρήμνην.

κ. Ἀργ Οἰκονόμου, Βέρροιαν.

κ. Βασ. Βουρδαμίδην, Μεταμόρφωσιν.

κ. Νικ. Παπαδόπουλον, Βατοπέδιον

κ. Θεόδ. Κοσμᾶν, Γερακινήν.

Δην τάξιν Δημοτ. Σχολείου Ἅγ. Παντελεήμωνος.

κ. Γεώργ. Καταφυγιώτην, Κομοτινήν.

κ. Γρηγ. Ράπτην, Καλαμωτοῦ.

Γεωργ. Πιστ. Συν)σμὸν Κρήνην.

κ. Διογέν. Σωτηριάδην, Ν Ποτίδαιαν.

κ. Ἄγγελ. Ζιοῦπον, Γέφυραν Θεσσαλονίκης.

κ κ. Ἰωάν. Στεργιανόπουλον Νίκην Στεργιανοπούλου Ὀρ. Βούλτσιον, Βασ. Ἀθ. Καραβασίλην, Βραυτᾶ.

κ.κ. Δημ. Β. Καραβασίλην, Γεώρ. Κολομδοῦρον, Βασ. Τσιμιρίκαν, Κελλι.

κ κ Χρ. Χρηστίδην, Ἰωάν. Μιχαλούδην Νικ. Γιζγάκην. Μεταγγίτσι.

κ. Δημ. Μαυρίκην, Πλανᾶ.

κ.κ. Εὐάγγ. Τζοβάραν, Ἰωάν. Ἀδραχτάν, Μεγ Παναγία.

κ.κ. Περ. Νικολόην, Σχολ. Ἐφ Δημοτικοῦ, Νικ. Κατσαμούρην, Κων. Κομάντον, Νικ. Ντάλεν, Κων Δημητρακούδην, Νικ. Ῥουκᾶν, Ἰωάν Κοκαλιάρην, Γεώρ Λαλιώτην, Ποδοσφ Ὅμιλον «Ἀπόλλων», Κων Ἀποστολούδαν. Ἀρναίαν

κ.κ. Δημ Ἀγγέλην, Ἐμμ Σταυρινὸν Παντ. Δραπανιώτην, Εὐάγγ. Μωϋσῆν Γεώργ. Ζάβαλην Στρατώνιον.

κ. Στ. Δραπανιώτην. Κοκκινιᾶ Πειραιῶς.

κ κ. Σπυρ. Κρανᾶν Σχολ. Ἐφορεία Γοματίου.

κ.κ. Αἰδεσιμώτατον Ἀρκάδιον Στέλλα Παναγῆ Ἀμμουλιανήν.

κ κ Ἀξιώτην Ἀξιώτην, Ἐμμ Μπιτσάκην, Μιχ. Μάγγον, Χρ. Καμπάσογλου. Ν. Ῥόδα

κ κ. Παν Μπαφκόπουλον, Δημ. Παπαζορίαν, Σχολικὴν Ἐφορείαν Νικ. Κουτσούπην, Βασ Τσιριγώτην, Παπαθανάσην, Θεόδ. Ἀϊβαζίδην, Γαλακτοκομικὸν Συν)μόν, Χρ Τερτιλίνην, Δασικὸν Συν)μὸν Ἱερισσόν.

κ κ. Ἀφοὺς Σαμαρᾶ Ἱερὰν Μονὴν Διονυσίου, Ἱερὰν Ἐπισταστίαν. Ἱερὰν Μονὴν Γρηγορίου, Καρυᾶς Ἁγ. Ὄρους

κ κ. Ἀλέξ. Ξενάριον, Δημοσθ Δαβίλαν, Ἀστ. Κοραντώναν, Ἰωάν. Παπαργυρίου, Ἡρ. Παπαργυρίου. Νεοχώριον.

κ κ. Δημ. Μαυρουδῆν, Μιλτ Σκιάνην, Ἰωάν. Παν Ἰορλῆν, Στρατονίκην.

Συνδρομοὶ ἐλήφθησαν.

ΠΟΛΕΙΤΑΙ Μὲ δόσεις γερμανικὴ πλεκτομηχανὴ διαστάσεων 7Χ8 εἰς καλὴν κατάστασιν Τιμὴ εὐκαιρίας Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Νικ. Ἀσανιώτη. Ἐνταῦθα.

Ο ΕΡΑΝΟΣ ΔΙΑ ΤΟΝ ΑΝΔΡΙΑΝΤΑ ΤΟΥ ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ

Αἱ μέχρι σήμερον ἀποσταλεῖσαι, πρὸς τὴν Ἐφημερίδα μας εἰσφοραί. Δραχ. 88.603

Κατὰ τὴν λήξασαν 28ην ἑβδομάδα ἐλήφθησαν τὰ κάτωθι ποσά.

Χρῖστος Μελλᾶς Δημ. ὑπάλληλος	Πολύγυρος	Δραχ	20
Γεωργικ. Πιστωτ. Συνεταιρισμὸς	Κρήνης	»	300
Πολυζώης Βασιλείου	»	»	30
Νικηφόρος Παυλούδης Γεωπόνος	Ἁγ Νικόλαος	»	50
	Σύνολον Δρσχμαὶ		89 003

Ὑπὸ τοῦ Γραμματέως τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Ἐράνου κ. Δημοπούλου κατετέθησαν τὰ κατωτέρω εἰς τὴν Α.Τ.Ε

Σπυρ Κρανᾶς δημ)λος Γοματίου δρχ. 50, Δημήτρ. Χ'' Ἀγγέλου δημ)λος Γοματίου δρχ. 50, Δημήτρ. Πατανικολάου δημ. Σάρτης δρχ. 70, Ζαφειρία Παπάζογλου δημ. Σάρτης δρχ. 70.

Σημ. «Φωνῆς» : Τὸ συνολικὸν ποσὸν ὅπερ κατετέθη μέχρι τῆς χθὲς εἰς τὴν ἐνταῦθα Ἀγροτικὴν Τράπεζιν ἀνέρχεται εἰς 215.510.60 δραχμάς.

ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΑΠΟΧΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΓΗΤΩΝ ΑΠΟ ΤΑ ΓΥΜΝΑΣΙΑ ΜΑΣ

Ὁ κ. Νομάρχης ἐξέδωκε τὴν κατωτέρω δημοσιευομένην ἀπόφασιν, ἥτις ἀποσκοποῦσα εἰς τὴν διὰ τῆς διδασκαλίας τῶν μαθητῶν τῶν Γυμνασίων ἐκ μέρους εἰδικῶν δημοσίων ὑπαλλήλων ἀπασχόλησίν των εἰς τὰ σχολεῖα των ἐκρίθη τόσον ἐπιτυχής, ὥστε τὸ Ὑπουργεῖον Παιδείας οὐ μόνον ἐνέκρινε ταύτην, ἀλλὰ καὶ διέταξε τὴν ἐφαρμογήν της εἰς ὅλα τὰ Γυμνασια τοῦ Κράτους.

ΑΠΟΦΑΣΙΣ

Ἐν ὄψει τῆς αὐριανῆς ἀποχῆς ἐκ τῶν μαθημάτων τῶν Καθηγητῶν Μέσης Ἐκπαιδεύσεως καὶ ἐν ἀναμονῇ τῶν σχετικῶν ἀποφάσεων τῆς Κυβερνήσεως, κρίνοντες ὅτι ἡ διαρροὴ τῶν μαθητῶν εἰς τὰ χωρία των ἢ εἰς τα Καφενεῖα τῶν πόλεων, ὄχι μόνον οὐδολως προάγει τὰ συμφέροντά των, ἀλλὰ καὶ δημιουργεῖ κατάστασιν οὐχὶ εὐχάριστον καὶ διὰ τ ς οἰκογενείας των, πιστεύοντες δὲ ἀπολύτως εἰς τὴν ὠφελιμότητα ὡρισμένων ἐξωσχολικῶν διαλέξεων καὶ διδασκαλιῶν ἐπὶ θεμάτων γενικοῦ ἐνδιαφέροντος, ἅτινα παντάπασιν ἀγνοοῦσιν οἱ μαθηταί,

Ἰδόντες

Καὶ τὸς ἁρμοδιότητας ἡμῶν,

Ἀποφασίζομεν

1) Τὸ Γυμνάσιον Ἀρναίας καὶ τὰ Γυμνασιακὰ Πορατρτήματα Βάλτης καὶ Ν. Μουδανιῶν θὰ λειτουργήσωσιν διὰ τῶν αὐτόθι ὑπηρετούντων ἀδιορίστων Καθηγητῶν καὶ τῆς μὴ ὑποβαλούσης παραίτησιν Καθηγητρίας Εὐριδίκης Μασσαλᾶ, ἐνισχυομένων ὑπὸ Δημοσίων ὑπαλλήλων καὶ κληρικῶν ὡς ἡ ταὐτάριθμος (ὥρα 23) τηλεφωνικὴ διαταγή μου πρὸς τος Ὑποδ)σει, Χωρ)κῆς καὶ αἱ προφορικαί μου ὁδηγίαι.

Καταρτισθησόμενον πρόγραμμα διδασκ λιῶν:

Διὰ τὴν 2αν, 3ην, 4ην καὶ 5ην τρέχοντος νὰ μοὶ ὑποβληθῇ, μερίμνῃ τῶν Δ)ντῶν τῶν Δημ. Σχολείων, οὓς καὶ καθιστῶμεν ὑπευθύνους διὰ τὴν καλὴν συ τήρησιν τῆς Σχολικῆ περιουσίας καὶ τὴν ἐν γένει λειτουργίαν τῶν Γυμνασίων.

Οἱ κ κ. Προϊστάμενοι τῶν Δημοσίων ὑπηρεσιῶν νὰ παράσχωσιν πᾶσαν ὑποστήριξιν διὰ τὴν ἐπιτυχῆ ἐφαρμογὴν τῆς παρούσης νὰ ἐτιδιώξωσιν δὲ ἅπαντες οἱ πρὸς οὓς κοινοποιεῖται ἡ παροῦσα ὥστε νὰ μὴ διαρρεύσῃ οὐδεὶς μαθητής, γνωστοῦ καθισταμένου αὐτοῖς ὅτι αἱ τυχὸν ἀπουσίαι των, θὰ καταχωρηθῶσιν εἰς τὰ σχετικὰ βιβλία τοῦ Γυμνασίου.

2) Τὸ Γυμνάσιον Πολυγύρου, ἐκ τοῦ ὁποίου κατὰ σαφῆ δήλωσιν τοῦ κ Γυμνασιάρχου θὰ ἀπόσχωσιν ἅπαντες οἱ κ. κ. Καθηγηταί, θὰ λειτουργήσῃ ὑπὸ τὴν ἄμεσον ἐποπτείαν ἡμῶν καὶ τὴν εὐθύνην τοῦ Δ)ντοῦ τοῦ Α' Δημ. Σχολείου κ Π. Δημοπούλου, καὶ βάσει προγράμματος ὅπερ θέλομεν καταρτίσει προσωπικῶς καὶ παραδώσει τὴν 8.30 ὥραν τῆς αὔριον ἐν τῷ Γυμνασίῳ εἰς τὸν ὡς ἄνω κ. Δημόπουλον.

Τοῦ προγράμματος τούτου παρακαλεῖται ὅπως λάβῃ γνῶσιν ὁ Πανοσ. Ἀρχιμανδρίτης τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Κασσανδρείας ἐν συνεχείᾳ προηγουμένης τηλεφωνικῆς συνεννοήσεώς μας καὶ οἱ κ.κ. Γ. Ἀγγελόπουλος Ἐπιθεωρητὴς Στοιχ. Ἐκπαιδεύσεως, Καρυωτάκης Γ. Νομίατρος, Μπουνιαλέτος Δ)τὴς Ἀγροτικῆς Ἀσφαλείας, Λοχαγὸς Βέης Δ)τὴς ΤΕΑ, Γεωπόνοι κ. κ Ἀναγνωστόπουλος καὶ Τσολοδῆμος, Δασάρχης κ. Λῶλος, Δημοδιδάσκαλος κ Δελήμπασης καὶ Κοινωνικὴ Λειτουργὸς Ἀστερίου οἵτινες καὶ ὁρίζονται βάσει τῆς παρούσης ὁμιληταί.

Τὰ θέματα διδασκαλίας ἀφίεμεν εἰς τὴν ἐκλογήν των μὲ βάσιν ὅτι ταῦτα δέον νὰ ἦ τῆς ἁρμοδιότητος ἑνὸς ἑκάστου καὶ ἐξ ἐκείνων ἅτινα οἱ μαθηταὶ συναντῶσιν εἰς τὴν ἐξωσχολικήν των ζωήν.

Ἅπαντες οἱ ἀνωτέρω παρακαλοῦνται ὅπως παρουσιασθῶσιν ἡμῖν εἰς τὸ Γραφεῖον τοῦ Γυμνασίου τὴν 8.30 ὥραν τῆς αὔριον.

Ἡ παροῦσα νὰ ἐπιδοθῇ τοῖς ὡς ἄνω ἐνδιαφερομένοις μερίμνῃ τοῦ ὑφ' ἡμᾶς Εἰσηγητοῦ κ. Νίτσι πρὸ τῆ 8ης ὥρας τῆς αὔριον.

3) Τὸ Ὑπουργεῖον Παιδείας καὶ ἡ Γ.Δ.Β Ε. παρακαλοῦνται ὅπως περιβάλλωσιν διὰ τῆς ἐγκρίσεώς των τὴν ἀνωτέρω ἐνέργειαν ἡμῶν ἐπιλεγεῖσαν κατὰ τὴν κρίσιν ἡμῶν ὡς τὴν καλλιτέραν καὶ τὴν καλλίτερον προσαρμοζομένην εἰς τὰ ὑπάρχοντα δεδομένα.

4) Εὐνόητον ὅτι ἡ παροῦσα οὐδεμίαν θὰ ἔχῃ ἰσχὺν εἰς ἣν περίπτωσιν τὰ Γυμνάσια λειτουργήσωσιν κανονικῶς.

Πολύγυρος τῇ 1-3-55

Ὁ Νομάρχης

ΧΑΡ. ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΣ

ΟΙ ΚΑΘΗΓΗΤΑΙ ΠΑΡΕΠΕΜΦΘΗΣΑΝ

Ὁ Εἰσαγγελεὺς Χαλκιδικῆς κ Π Χάντζος ἤσκησε ποινικὴν ἀγωγὴν κατὰ τῶν παραιτηθέντων καὶ ἀποσχόντων τῶν καθηκόντων των καθηγητῶν τοῦ Γυμνασίου τῆς πόλεώς μας, οἵτινες ἤχθησαν ἐνώπιον τοῦ Μονομελοῦς Πλημμελειοδικεί υ τῆς πόλεώς μας ἵ α δικασθῶσι κατὰ τὴν ἐπ' αὐτοφώρῳ διαδικασίαν. Ἡ δίκη των ἀνεβλήθη διὰ τὴν 10ην Μαρτίου.

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ

Ο ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΚΑΣΣΑΝΔΡΑΣ

Πρὸς

Τὴν Δ)νσιν τῆς ἐφημερίδος «Φωνὴ τῆς Χαλκιδικῆς»

Πολύγυρον

Εἰς τὸ φύλλον ὑμῶν τῆς 13-2-55 δημοσιεύετε παρατηρήσεις σχετικὰς μὲ τὴν τουριστικὴν ἀξιοποίησιν τῆς περιφερείας σας καὶ εἰδικῶς τῆς Κασσάνδρας.

Ἡ κυβέρνησις τοῦ Στρατάρχου Παπάγου μόλις ἀνέλαβε τὴν διακυβέρνησιν τῆς χώρας ἐπεδόθη μετὰ ζήλου εἰς τὴν συστηματικὴν ὀργάνωσιν τοῦ τουρισμοῦ, μὲ ἀποτέλεσμα τὴν αὔξησιν τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ξένων ποὺ μᾶς ἦλθαν τὸ τελευταῖον θέρος κατὰ 130% καὶ τῶν συναλλαγματικῶν πόρων κατὰ 165%.

Εἰδικῶς διὰ τὸ ζήτημα τῆς ἀξιοποιήσεως τῶν ἰαματικῶν πηγῶν Κασσάνδρας πληροφοροῦμεν ὑμᾶς ὅτι ὁ ΕΟΤ ἀπέστειλεν ἤδη πρὸς τὸν κ. Νομάρχην Χαλκιδικῆς καὶ τὸν πρόεδρον τῆς κοινότητος Ἁγ. Παρασκευῆς ἔγγραφα διὰ τῶν ὁποίων ἐκαλεῖτο ἡ κοινότης νὰ ἀναφέρη ἐὰν θὰ ἐδέχετο νὰ τῆς ἀνατεθῇ ἡ πολυετὴς ἐκμετάλλευσις τῆς πηγῆς ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι τὰ ἐκ τῆς ἐκμεταλλεύσεως ταύτης κέρδη θὰ ἐχρησιμοποιοῦντο διὰ τὴν ἀνάπτυξιν καὶ ἐπέκτασιν τῶν ἐκεῖ ἐγκαταστάσεων.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 1-3-1955

Ὁ Ὑπουργὸς

Γ. Ι. ΡΑΔΔΗΣ

ΟΙ ΜΕΤΑΛΛΕΥΤΑΙ ΕΙΣ ΤΟ ΤΑΜΕΙΟΝ Ι.Κ.Α

Πρὸς

Τὴν Δ)νσιν τῆς ἐφημερίδος «Φωνὴ τῆς Χαλκιδικῆς»

Πολύγυρον

Εἰς τὸ φύλλον ὑμῶν τῆς 13-2-55 δημοσιεύετε σημείωμα διὰ τοῦ ὁποίου συνιστᾶτε ὅπως τὸ Ταμεῖον Μεταλλευτῶν ὑπαχθῇ εἰς τὸ ΙΚΑ.

Σχετικῶς πληροφοροῦμεν ὑμᾶς ὅτι τὸ Ἵδρυμα Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων ἔθεσεν ὑπ' ὄψιν τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας τὰς ἀπόψεις του, περὶ τῶν προϋποθέσεων δηλαδή, ὑφ' ἃς θὰ ἦτο δυνατὴ ἡ ὑπαγωγὴ τῶν ἠσφαλισμένων τοῦ Ταμείου Μεταλλευτῶν εἰς τὸ ΙΚΑ.

Κατόπιν τούτου τὸ Ὑπουργεῖον Ἐργασίας κατήρτισεν ἐπιτροπὴν πρὸς μελέτην τοῦ θέματος καὶ τελεῖ ἤδη ἐν ἀναμονῇ τῶν σχετικῶν πορισμάτων.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 3-3-1955

Ὁ Ὑπουργὸς

Γ Ι. ΡΑΔΔΗΣ

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

Εἰς τὸν ἀγαπητόν μας ἀνεψιὸν Νικόλαον Παπαζαχαρίαν προϊστάμενον Τ.Τ.Τ. Ἱερισσοῦ δώσαντα ἀμοιβαίαν ὑπόσχεσιν γάμου μετὰ τῆς δ)δος Σούλα Σινάκου εὐχόμεθα ταχεῖαν στέψιν.

Οἰκογένεια: ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΠΑΠΠΑ

— Εἰς τὴν ἀγαπητὴν μας Σούλα Ἐμμ. Μαλακούδη ποὺ ἐτέλεσε τοὺς ἀρραβῶνες της ἐν Πετροκέρα μετὰ τοῦ κ. Ἐμμανουὴλ Ἀποσ. Κωτούδη εὐχόμεθα ταχεῖαν τὴν στέψιν

Οἰκογένεια: Β. ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΥ

ΝΕΟΙ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΕΣ

Εἰς τὸν λαβόντα τὸ πτυχεῖον τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς Πανεπιστημίου Θεσ)νίκης κ. Ἰωάνην Γ. Τάσιου ἡ «Φωνὴ τῆς Χαλκιδικῆς» τὸν εὔχεται καλὴν σταδιοδρομίαν.

ΗΛΕΚΤΡΟΦΩΤΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΧΑΛ)ΚΗΣ

Συνεπείᾳ ἐρωτήσεως τῶν κ. κ. Βουλευτῶν τοῦ Νομοῦ μας Βασιλικοῦ, Λαμπροπούλου καὶ Σαραφιανοῦ περὶ τῆς ἠλεκτροδοτήσεως τῆς Χαλκιδικῆς ἡ Δημοσία Ἐπιχείρησις Ἠλεκτρισμοῦ ἀπέστειλεν εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Βιομηχανίας τὸ κάτωθι ἔγγραφον:

Πρὸς

Τὸ Ὑπουργεῖον Βιομηχανίας

Γενικὴν Διεύθυνσιν Ἠλεκτρισμοῦ

Διεύθυνσιν Μελετῶν καὶ Συμβάσεων

Ἀναφερόμενοι εἰς τὸ ὑπ' ἀρίθμ. 11158)12.2.55 ὑμέτερον ἔγγραφον περὶ ἠλεκτροδοτήσεως τοῦ Νομοῦ Χαλκιδικῆς, ἔχομεν τὴν τιμὴν νὰ σᾶς πληροφορήσωμεν ὅτι καίτοι ἡ Χαλκιδικὴ δὲν συμπεριλαμβάνεται εἰς τὸ δεύτερον πρόγραμμα δικτύων διανομῆς, χρηματοδοτηθησομένων ἐκ Γαλλικῶν Πιστώσεων ἐν τούτοις εἰς τὴν ὑφ' ἡμᾶς Ὑπηρεσίαν Γαλλικῶν Πιστώσεων ἔχει ἤδη δοθῇ ἐντολὴ ἐπεκτάσεως τῆς οἰκονομικοτεχνικῆς μελέτης κατασκευῆς δικτύων διανομῆς καὶ εἰς τὴν περιοχὴν ταύτην διὰ τὴν ἐξαγωγὴν τῶν στοιχείων καὶ συμπερασμάτων περὶ τοῦ συμφέροντος τῆς κατασκευῆς ταύτης.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ παρακαλοῦμεν ὅπως ληφθῇ ὑπ' ὄψιν ὅτι τὸ πρόγραμμα δικτύων διανομῆς διὰ χρησιμοποιήσεως Γαλλικῶν Πιστώσεων θ' ἀπαιτήση διὰ τὴν πραγματοποίησίν του τετραετίαν περίπου κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ὁποίας ὑπολογίζεται ὅτι θὰ ὑπάρξουν δυνατότητες συμπληρώσεως καὶ πληρεστέρας ἐπεξεργασίας αὐτοῦ.

Ἀθῆναι τῇ 22ᾳ Φεβρουαρίου 1955

Μετὰ τιμῆς

Γ. Ν. ΠΕΖΟΠΟΥΛΟΣ

Σύμβουλος

ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΕΠΑΡΧΙΑΚΟΥΣ ΔΡΟΜΟΥΣ

Τὸ Ἐπαρχιακὸν Ταμεῖον Ὁδοποιΐας τοῦ Νομοῦ συνελθὸν ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ κ. Νομάρχου τὴν 2αν τρέχοντος ἐνέκρινε τὰς κάτωθι πιστώσεις διὰ τὴν ἐκτέλεσιν διαφόρων ἔργων ὁδοποιΐας.

1) Πίστωσις δρ. 35.000 ἐπὶ πλέον τῶν ὅσων ἠναλώθησαν διὰ τὴν συνέχισιν τῆς ἐπαρχιακῆς ὁδοῦ Ἀρναίας - Στανοῦ - Ἀπολλωνίας.

2) Πίστωσις δρχ. 10.000 ἐπὶ πλέον τῶν ὑπαρχουσῶν 40 000 (χαριστικὴ παροχὴ ἐκ τοῦ κονδυλίου μικρῶν κοινωφελῶν) καὶ 13.000 ἐκ τοῦ κοινοτ. ταμείου Βραστῶν διὰ τὴν διάνοιξιν καὶ κατασκευὴν τῆς ὁδοῦ Πολυγύρου—Βραστῶν.

3) Πίστωσις δρχ. 30.000 καὶ 10.000 ἐκ τοῦ Δημοτικοῦ Ταμείου Πολυγύρου διὰ τὴν συντήρησιν καὶ διεύρυνσιν τῆς ἐπαρχιακῆς ὁδοῦ Πολυγύρου--Πατιλδᾶ πρὸς Ν. Μουδανιά.

Αἱ ἐργασίαι θὰ ἀρχίσουν ἀπὸ τῆς προσεχοῦς ἑβδομάδος ἐφ' ὅσον αἱ καιρικαὶ συνθῆκαι τὸ ἐπιτρέψουν.

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

Αὐστραλίαν χρειάζεται χιλιάδες λιρῶν, ποὺ δὲν ἔχουν οἱ μετανάσται, οἱ ὁποῖοι— γιατὶ πρέπει νὰ λεχθῇ καὶ αὐτό—, ἔρχονται ἐδῶ νὰ ἐργασθοῦν χωρὶς νὰ ἔχουν καμμίαν εἰδικότητα

Ἡ ἐφημερὶς «Φῶς» προτείνει νὰ ἔλθουν εἰς τὴν Αὐστραλίαν Ἕλληνες βουλευταὶ καὶ δημοσιογράφοι διὰ νὰ ἀντιληφθοῦν τὴν κατάστασιν... Βεβαίως δὲν πρόκειται νὰ φέρω ἀντίρρησιν. Θεωρῶ μάλιστα τὴν πρότασιν σκόπιμον. Φρονῶ ὅμως ὅτι ἡ Κυβέρνησις τῆς Ἑλλάδος ὀφείλει νὰ διαφωτίση τοὺς Ἕλληνας ποὺ φεύγουν ἀπὸ τὴν χώραν των διὰ νὰ μεταναστεύσουν εἰς Αὐστραλίαν τί ἀκριβῶς τοὺς περιμένει: Μιὰ δουλειὰ βαρειά, καταθλιπτικὴ καὶ ἕνα μεροκάματο ποὺ μόλις φθάνη διὰ νὰ ζήσουν.